



FOND SOCJALI EWROPEW  
MALTA 2007-2013



MINISTERU GHALL-EDUKAZZJONI U X-XOGHOL

IS-SEGRETARJAT PARLAMENTARI  
GHALL-PRESIDENZA TAL-UE 2017 U L-FONDI TAL-UE

## GWIDA GHALL-EDUKATURI FUQ IL-PEDAGOġIJA U L-ASSESSJAR

L-UŽU TAL-APPROċċ LI JIFFOKA FUQ IL-KISBIET MIT-TAGħLIM

# IT-TEKNOLOGIJA TAL-INFORMAZZJONI U L-KOMUNIKAZZJONI (L-ICT)

LIVELLI 7 8 9 10



Learning  
Outcomes  
Framework



## Learning Outcomes Framework

Dan id-dokument jagħmel parti mill-Proġett ESF1.228 bl-isem 'id-Disinn tal-Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim, marbut mal-programmi ta' Tagħlim u Assessjar b'rabta mat-Taħriġ implementat fil-Programm Operattiv II – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013, parzjalment iffinanzjat mill-Fond Soċjali Ewropew tal-Unjon Ewropea bir-rata ta' ko-finanzjament: 85% Fondi tal-UE; 15% Fondi Nazzjonali.

© Direttorat għall-Kwalità u l-Standardizzazzjoni fl-Edukazzjoni 2015

Direttorat għall-Kwalità u l-Standardizzazzjoni fl-Edukazzjoni,  
Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol,  
Triq l-Assedju I-Kbir, il-Furjana VLT 2000  
Malta

Pubblikatur: Direttorat għall-Kwalità u l-Standardizzazzjoni fl-Edukazzjoni

L-ebda parti minn dan id-dokument ma tista' tiġi kkupjata jew prezentata bħala veržjoni uffiċċjali, jew bħala dokument li ġie prodott b'affiljazzjoni jew approvat mid-DQSE.

Disinn Grafiku: Outlook Coop

# II-Kontenut

<b>L-Introduzzjoni .....</b>	5
<b>1. II-Kisbiet mit-Tagħlim tas-Suġġett .....</b>	9
<b>2. II-Pedagoġija</b>	
A. II-Pedagoġija u l-prattiki għat-tagħlim .....	17
B. L-embedding fit-tagħlim tat-Temi Krosskurrikulari.....	21
Č. It-tagħlim ta' studenti differenti f'kull livell .....	26
D. It-tagħlim ta' livelli differenti fl-istess sena .....	30
E. It-tagħlim ta' livell wieħed fuq sentejn .....	31
<b>3. L-Assessjar</b>	
A. Metodoloġiji li jassiguraw assessjar xieraq .....	33
B. Metodoloġiji ta' assessjar inklussiv .....	37
Č. Modi ta' assessjar ta' min joqghod fuqhom u validi .....	38
D. L-Assessjar tat-Temi Krosskurrikulari .....	41
E. Ir-Rappurtagg tal-Progress .....	41
<b>Ir-Referenzi .....</b>	44
<b>L-Appendiči: It-Temi Krosskurrikulari .....</b>	46



# L-Introduzzjoni

Wara l-approvazzjoni tal-Qafas Nazzjonali tal-Kurrikulu (NCF) fl-2012, ġie varat pjan ambizzjuż bil-għan li jpoġġi t-teorija fil-prattika. Mibni fuq il-Kurrikulu Minimu Nazzjonali (2000), dan jindirizza dawk in-nuqqasijiet li jeżistu fil-proċess tat-tagħlim f'Malta fejn l-enfasi qed iddur mit-tagħlim tas-suġġett għal fuq it-tagħlim tal-istudenti.

Il-qafas tal-Kurrikulu Minimu Nazzjonali ħadem fuq id-dokumenti marbuta ma' certa *policies* maħruġa mill-Kummissjoni Ewropea. Dawn kienu jinkludu l-Key Competences for Lifelong learning – A European Reference Framework (inkluz fl-anness tar-Rakkomandazzjonijiet; 2006/962/EC); l-iStrategic Framework for European Cooperation in Education and Training (ET 2020; 2009) u l-Europe 2020 – A Strategy for Smart Sustainable and Inclusive Growth (COM (2010) 2020) li kien kontinwazzjoni tal-Lisbon Strategy for Growth and Jobs (Memo 06/478/12 Dec 2006).

Fl-isfond tal-iżvilupp storiku Malti, u fuq il-baži tal-kurrikulu u d-dokumentazzjoni tal-UE, l-NCF ifittex li jipprovd direzzjoni strategika billi jirazzjonalizza l-bidliet meħtieġa u l-implikazzjonijiet tagħhom fuq il-kontenut tas-settur/ suġġett, il-pedagoġji u l-assessjar. L-NCF ġie pprezentat b'perspettiva ta' tagħlim tul il-ħajja filwaqt li jiċċelebra d-diversità billi jaħseb għall-istudenti kollha f'kull stadju tal-edukazzjoni tagħhom. Huwa għandu l-ġhan li jintroduċi aktar ekwid u diċċentralizzazzjoni fis-sistema nazzjonali. L-NCF ifitdex li jippreżenta kurrikulu mingħajr kantunieri li jirrifletti tranżizzjoni mingħajr skossi, filwaqt li jkompli jibni u jestendi fuq il-pedamenti sodi tal-edukazzjoni bikrija. Fuq kollo, l-NCF għandu l-ġhan li jipprovd edukazzjoni ta' kwalità għal kull student/a billi jnaqqas il-persentaġġ ta' persuni li jitilqu kmieni mill-iskola filwaqt li jħegġi għhom ikomplu l-edukazzjoni ogħla.

L-NCF ippropona *Learning Outcomes Framework* (LOF) bħala l-baži għat-tagħlim u l-assessjar matul is-snini tal-edukazzjoni obbligatorja. L-ġhan tal-*Learning Outcomes Framework* huwa li jeħles lill-iskejjel u lill-istudenti minn għarfien impost centralment b'sillabi li jiffukaw fuq l-ġħarfien impost, u jagħthihom aktar libertà sabiex jiżviluppan programmi li jissodisfaw il-qafas tal-ġħarfien, l-attitudnijiet u r-riżultati mibnija fuq il-ħiliet li huma meqjusa bħala l-livelli edukattivi nazzjonali għall-istudenti kollha f'Malta. Għaldaqstant, l-LOF huwa maħsub sabiex eventwalment iwassal għal aktar awtonomija fil-kurrikulu tal-kolleġġi u l-iskejjel bil-ġhan li jindirizzaw aħjar il-bżonnijiet tat-tagħlim tal-istudenti tagħhom.

Numru ta' dokumenti lokali oħra li ġew ippubblikati f'dawn l-aħħar xhur ukoll kienu ta' kontribut għall-ħtieġa ta' approċċi li jiffoka fuq ir-riżultati tat-tagħlim fl-istrutturi edukattivi prezenti. B'mod partikolari, il-*Framework for the Education Strategy for Malta 2014-2024 (2014)*, l-*Istrateġja Nazzjonali Tal-Litteriżmu Għal Kulħadd f'Malta u Ĝħawdex 2014-2019 (2014)*, A Strategic Plan for Early School Leaving in Malta 2014 (2014), *Education for All: Special Needs and Inclusive Education in Malta (2014)*, *Malta National Lifelong Learning Strategy 2020 (2015)* u r-Respect for All Framework (2014) kollha jiffokaw fuq il-ħtieġa li jiġu offruti opportunitajiet indaqs lill-istudenti kollha sabiex jiksbu riżultati edukattivi ma' tmiem l-edukazzjoni tagħhom u li jippermettulhom jieħdu sehem f'tagħlim tul il-ħajja, u b'hekk jitnaqqsu l-ħafna każiżiet ta' studenti li jitilqu kmieni mill-iskola filwaqt li jiġi assigurat li l-istudenti kollha jiksbu l-ħiliet bažiċi fil-litteriżmu, fil-matematika, fix-xjenza u fit-teknoloġija.

Il-Proġett ESF 1.228 – *Design of Learning Outcomes Framework, Associated Learning and Assessment Programmes and Related Training* huwa maħsub li jwassal dan l-approċċ tal-*Learning Outcomes Framework* lill-edukaturi u l-partijiet ikkonċernati fl-edukazzjoni obbligatorja. Dan jindirizza l-iżvilupp olistiku tal-istudenti kollha u jiddefendi l-edukazzjoni ta' kwalità għal kulħadd bħala parti mill-istrategija koerenti għat-tagħlim tul il-ħajja li għandha l-ġhan li tassigura

Li t-tfal kollha jkollhom l-opportunità jiksbu l-hiliet u l-attitudnijiet meħtieġa sabiex ikunu cittadini attivi tal-futur li jirnexxu fuq il-post tax-xogħol u fis-soċjetà irrispettivament mill-istat soċjo-ekonomiku, kulturali, razzjali, etniku, reliġjuż, tal-ġeneru u sesswali.

L-LOF ser jippermetti flessibilità fit-tagħlim u fil-programmi tat-tagħlim sabiex jiġu indirizzati bżonnijiet speċifici filwaqt li nibnu fuq il-kwalitajiet fil-kuntest ta' komunitajiet tat-tagħlim f'kulleggi u skejjel differenti. Dan il-kunċett ta' flessibilità qed ikun inkoraġġit matul il-qafas kollu. Filwaqt li wieħed irid jirrikonoxxi l-fatturi li jmorru lil hinn mill-iskola li jaġefftwaw ir-riżultati tal-istudenti, bħall-faqar u l-eskużżoni soċjali, L-LOF ifitdex li jtejjeb l-esperjenzi tat-tagħlim tal-istudenti billi jinkoragħixxi l-kreattività, il-litterizmu kritiku, l-imprenditorija u l-innovazzjoni f'kull livell. Dawn jippermettu li l-istudenti jilhqo l-potenzjal tagħhom billi jżewġu flimkien dak li jkunu tgħallmu mal-kuntesti personali tagħhom. B'rīzultat ta' hekk, l-istudenti jitgħallmu jiżviluppaw attitudni pożittiva u apprezzament akbar lejn it-tagħlim.

Il-bidla minn kurrikulu bbażat fuq kontenut preskrittiv għal approċċi li jiffoka fuq ir-riżultati tat-tagħlim ser thalli effett fuq il-programmi kollha fl-iskejjel u fuq l-eżamijiet barranin u l-assessjar mat-tmiem tal-edukazzjoni obbligatorja f'Malta.

L-LOF ġie ddisinjat ukoll sabiex jilħaq l-erba' għannejiet edukattivi msemmija fl-*Education Strategy for Malta 2014 – 2024* (Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol, 2014), fosthom li:

- jitnaqqsu d-differenzi fir-riżultati edukattivi bejn is-subien u l-bniet u bejn studenti li jattendu skejjel differenti, jitnaqqas in-numru ta' studenti li jmorru hażin, jiżdied il-livell fil-litterizmu, fil-matematika u fix-xjenza u t-teknoloġija, u jogħla l-livell tal-istudenti;
- jingħata s-sapport għal riżultati aħjar lil tfal f'riskju ta' faqar jew li ġejjin minn familji bi dħul baxx u jitnaqqsu r-rati ta' studenti li jieqfu kmieni mill-iskola;
- tiżdied il-partecipazzjoni fit-tagħlim tul il-ħajja u t-tagħlim għall-adulti;
- tiżdied ir-rata ta' studenti li jkomplu jistudjaw u jiżdied il-livell tar-riżultati f'edukazzjoni u taħriġ ogħla, vokazzjonali u terzjarju.

Il-Programmi ta' Tagħlim u Assessjar (LAPs) li ġew żviluppati għal kull suġġett ser jassiguraw li ċ-ċentru jkun l-istudent. Għaldaqstant, l-attivitajiet ta' tagħlim ser ikunu mfassla sabiex jistimolaw il-kreattività u l-immaġinazzjoni; jgħinu lill-istudenti jagħmlu l-ġudizzji tagħhom meta jeditjaw/jikkoreġu x-xogħol tagħhom; jiżviluppaw il-ħiliet investigattivi u kostruttivi tal-istudenti billi tintuża midja differenti u jiġu inkoragħġuti ħiliet riċettivi (is-smiġħ u l-qari) li jwasslu għal ħiliet produttivi (it-taħdit u l-kitba). L-LAPs huma maħsuba wkoll sabiex tinħoloq atmosfera fejn l-istudenti jiżviluppaw il-ħiliet personali tagħhom sabiex isolvu l-problemi u l-abiltà tagħhom biex jaħsbu u jirraġunaw b'mod logiku; jirriflettu fuq ir-riżultati u l-konsegwenzi filwaqt li jesploraw alternattivi possibbli, u japplikaw kuntesti interessanti u realistiċi li jagħmlu sens għalihom.

Bl-użu tal-LAPs, l-għalliema ser ikunu mħeġġa joħolqu sitwazzjonijiet u riżorsi li jkunu interessanti b'mod intrinsiku, li jinkludu fihom il-kultura, u li joffru sfida konjittiva filwaqt li jippermettu lill-istudenti jsiru haġa waħda mal-informazzjoni varja li jkunu kisbu.

## IL-PROGRAMM TA' TAGħLIM U ASSESSJAR GHALL-ICT

Dan id-dokument, li hu maħsub għal min jieħu d-deċiżjonijiet, l-edukaturi u l-għalliema fil-klassi, jippreżenta l-Programm ta' Tagħlim u Assessjar (LAP) għall-ICT.

L-LAP jinkludi:

- **Il-Learning Outcomes Framework (LOF)** – dan jinkludi sett ta' *subject learning outcomes* (SLOs) li jispjega x'għandu jkun jaf, jifhem jew ikun kapaċi jagħmel l-istudent bħala riżultat tal-proċess tat-tagħlim. Dawn ir-riżultati tat-tagħlim huma ddisinjati biex jintużaw f'numri varji ta' kuntesti ta' tagħlim u mgħallma permezz ta' metodi differenti. Dawn jistabbilixxu r-riżultat aħħari aktar milli jiddeskrivu l-proċess ta' tagħlim jew l-aktivitajiet ta' tagħlim.
- **Noti fuq il-Pedagoġja u l-Assessjar** – ir-riżultati tat-tagħlim huma miktuba b'tali mod li jwasslu informazzjoni fuq il-pedagoġja u, flimkien mal-istrateġiji tal-assessjar marbuta ma' kull riżultat, jisettjaw idea ċara tal-assessjar. Dan id-dokument jelenka modi ta' tagħlim prattiku kif ukoll linji gwida għall-assessjar li jistgħu jintużaw mill-edukaturi filwaqt li jiġu addattati mill-edukaturi nfushom sabiex jilħqu l-bżonnijiet tal-istudenti tagħhom.

Dan id-dokument sar b'kollaborazzjoni bejn Outlook Coop Learning Outcomes Framework Joint Venture li tinki ludi lil Outlook Coop bħala s-shab ewljeni, East Coast Education Ltd, u l-University College London Institute of Education, flimkien mad-Direttorat għall-Kwalità u l-IStandards fl-Edukazzjoni (DQSE). Is-Sur Barry Smith (Direttur Tekniku tal-Joint Venture), is-Sur Godfrey Kenely (id-Direttur tal-Kuntratti tal-Joint Venture), Dr Michelle Attard Tonna (Kap tal-Proġett) u s-Sur Gaetano Bugeja (Project Leader) mexxew lill-esperti tal-proġett.

## **II-Kontributuri**

Nixtiequ niringrazzjaw lill-esperti msemmija hawn taħt li taw il-kontribut tagħhom fl-iżvilupp tal-Learning Outcome Framework u d-Dokument fuq il-Pedagoġja u l-Assessjar għall-ICT.

### **L-Esperti tas-Suġġett:**

BUTTIGIEG Ivan  
CATANIA James  
DEGABRIELE David  
MUSCAT Valerian



# **Il-kisbiet mit-tagħlim tas-suġġett**

**IT-TEKNOLOGIJA  
TAL-INFORMAZZJONI U  
L-KOMUNIKAZZJONI (L-ICT)**

---

LIVELLI **7 8 9 10**

Il-Kisbiet mit-Tagħlim tas-Suġġett (SLOs) għall-ICT jinkludu minn Livell 7 sa Livell 10.

Fi ħdan il-Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim (LOF), f'Livell 10 huwa meqjus bħala l-livell għall-istudenti ‘tajbin ħafna u b’talent’. Il-kisbiet mit-tagħlim fi ħdan dan il-livell huma l-ogħla tal-ispetru kollu u jwasslu lill-istudenti għal aktar tagħlim.

Il-kunċett bażiku huwa aħjar, *aktar milli aktar*. F’Livell 10, l-istudenti juru fehim aktar profond u applikazzjoni usa’ tal-kontenut fil-Livell 9 li jimmarka t-tmiem tal-edukazzjoni obbligatorja. Il-kisbiet mit-tagħlim tal-Livell 10 jiffokaw fuq tliet fatturi ewlenin:

- żieda fil-livell ta’ fehim sofistikat tal-kontenut ta’ Livell 9
- aktar awtonomija ta’ tagħlim fl-iżvilupp tal-fehim u l-ħiliet
- żieda fl-applikazzjoni u s-soluzzjoni ta’ problemi.

Wieħed ta’ min jinnota li kull Livell ta’ Kisbiet mit-Tagħlim jista’ jkompli jiġi estiż, u s-suġġerimenti għal dawn ser inkunu inkluži fil-parti tal-Pedagoġġja u l-Assessjar f’dan id-dokument.

## LEVEL 7

### L-Aspetti tas-Suġġett: L-ICT fid-dinja tal-lum

1. Kapaċi nirrakkonta l-istorja tat-teknoloġija u l-Internet u nsemmi wħud mill-kontributuri li ffurmaw il-pajsaġġ tal-ICT tal-lum e.ż. *Alan Turing, Joan Clarke, Tim Berners Lee, CERN u oħrajn*.
  2. Kapaċi niddeskrivi l-influwenza li kellhom it-Tieni Gwerra Dinjija u l-militar fuq it-teknoloġija e.ż. *il-magna “Enigma” u l-ħolqien tas-supercomputers*.
  3. Kapaċi niddeskrivi l-evoluzzjoni tal-pajsaġġ teknoloġiku tal-lum u l-avvenimenti li sawruh e.ż. *il-Gwerra tas-Sistemi Operattivi, il-Gwerra tal-Brawżers, il-Homebrew Computer Club u r-Rivoluzzjoni tal-Midja Soċjali*.
  4. Kapaċi nispjega x’inhu kompjuter u nelenka r-raġunijiet għalfnejn il-persuni għandhom bżonn il-kompjuters.
  5. Kapaċi niddistingwi bejn it-tipi u l-uži differenti tal-kompjuters, li huma s-supercomputers, il-cluster computers, il-mainframes, il-gaming rigs, il-workstations, il-laptops, it-tablets, l-smartphones u l-wearables (kompjuters li jistgħu jintlibsu).
  6. Kapaċi niddiskuti fi grupp dwar l-impatti tan-netwerking soċjali fuq l-istil ta’ ħajja tal-lum.
- 
IT-TAGħLIM SOĊJALI
7. Kapaċi niddeskrivi x’inh marka digiżali, kif taffettwa lili u lill-prospetti ta’ impieg tiegħi.
  8. Kapaċi nidentifika modi kif jistgħu jithassru l-marki digiżali.
  9. Kapaċi nidentifika u nagħraf minn xulxin it-tipi differenti ta’ tagħmir ta’ input e.ż. *capacitative touchscreen, keyboards mekkaniċi u tagħmir bijometriku*.
  10. Kapaċi nidentifika u niddistingwi minn xulxin it-tipi differenti ta’ tagħmir tal-output e.ż. *stampaturi 3D, ologrammi u t-tipi differenti ta’ teknoloġija tal-iskrins*.
  11. Kapaċi nidentifika u niddistingwi minn xulxin it-tipi differenti ta’ apparat tal-ħażin e.ż. *solid-state hard disk, unitajiet ta’ qari ottiku u riżorsi tal-ħażin onlajn*.
  12. Kapaċi niddetermina, nikklassifika, niddeskrivi, nagħraf u nuża l-oġġetti bl-istess mod kif jagħmel kompjuter (id-Dinja Oġġettiva).

13. Kapaċi naħdem fi grupp biex nippjana u noħloq logħba li tuża oġġetti, ‘triggers’ u skor, bl-użu ta’ lingwa tal-iprogrammar viżwali e.ż. *KoduTM*.  
 **INTERPERSONALI**
14. Kapaċi noħloq kanzunetta digħi b'ħafna ‘tracks’ bl-għajjnuna ta’ *freeware* u kampjuni lesti minn qabel e.ż. *Soundation StudioTM*.  
 **PRATTIKA**

### L-Aspetti tas-Suġġett: Ir-Robotika, I-Awtomazzjoni u Introduzzjoni għas-Sistemi tal-Kompjuter

1. Kapaċi noħloq animazzjoni qasira li tiddeskrivi l-passatemp favorit tiegħi bl-użu ta’ softwer ta’ animazzjoni onlajn b’xejn e.ż. *Pivot SickfigureTM*, *StykzTM*, *Anim8orTM*, *SynfigTM*, *AnimationishTM*, *Flip BoomClassicTM*, *StoryboardTM*, *AliceTM*, *BlenderTM*, *AniboomTM*.  
 **PERSONALI**
2. Kapaċi npinġi mudell sempliċi ta’ input-iproċessar-output e.ż. *Von Neumann Block Model*.
3. Kapaċi niddistingwi bejn unitajiet ta’ ħażin.
4. Kapaċi niddistingwi bejn il-memorja ewlenija u l-ħażin sekondarju u nindika l-karatteristiċi tagħhom e.ż. *il-volatilità*.
5. Kapaċi niddistingwi bejn rwoli specifiċi fit-teknoloġija u oqsma relatati mal-kompjuters e.ż. *produtturi tal-logħob*, *produtturi tal-awdjo u l-vidja*, *hackers u speċjalisti tas-sigurtà*, *intrattenituri digħiċċi u inġiniera tar-robotika*.
6. Kapaċi noħloq ‘mind-map’ biex nispjega kunċett ta’ logħba originali.
7. Kapaċi niddeskrivi kif jaħdem stampatur 3D u fejn jintuża.
8. Kapaċi niddistingwi bejn Mudellar Sterjolitografiku u Mudellar “Fused Deposition” fl-istampar 3D .
9. Kapaċi nfitteż u nniżżeł mudell stampabbli 3D minn ‘open source’. e.ż. *ThingiverseTM*.
10. Kapaċi nuża stampatur 3D biex nistampa mudell 3D b’ ‘open source’ imniżżeł.
11. Kapaċi niddeskrivi kif jaħdem I-IoT (Internet of Things) u kif se jaffettwali ħajti.
12. Kapaċi naħdem f’tim biex noħolqu *robot* li jista’ jagħmel kompitu sempliċi.

**IT-TAGħLIM KREATTIV**

# LEVEL 8

## L-Aspetti tas-Suġġett: Sistemi ta' Multimedia u Kompjuters

1. Kapaċi niddistingwi bejn bosta Sistemi Operattivi e.ż. *Windows<sup>TM</sup>, Linux<sup>TM</sup> u Android<sup>TM</sup>*.
2. Kapaċi nidentifika l-livelli bažiċi ta' Sistema Operattiva e.ż. *Kernel, softwer tal-applikazzjoni u softwer tas-sistema*.
3. Kapaċi nidentifika d-differenzi ewlenin bejn l-istallazzjoni u t-tneħħija ta' applikazzjonijiet fuq l-ambjenti ta' Sistemi Operattivi differenti  
e.ż. *App Store<sup>TM</sup>, Play Store<sup>TM</sup>, Linux Open Repository<sup>TM</sup> u Microsoft Store<sup>TM</sup>*.
4. Billi nosserva l-liġijiet dwar il-protezzjoni tad-dejta u d-drittijiet tal-awtur kapaċi nuża applikazzjoni 'open source' għall-editjar tal-awdjo e.ż. *Audacity* biex inwettaq il-kompieti li ġejjin:
  - Naqra 'sound wave'
  - Napplika effett fuq 'sound wave' biex innaqqas il-ħoss
  - Naqta' biċċiet minn 'sound wave' biex noħloq 'sound wave' tal-awdjo ġidha
  - Nesporta l-awdjo tiegħi f'mp3 u formati oħrajn
  - Intella' l-awdjo tiegħi fuq servizz 'open source' tad-diski e.ż. *SoundCloud<sup>TM</sup>*.
5. Billi nosserva l-liġijiet dwar il-protezzjoni tad-dejta u d-drittijiet tal-awtur kapaċi nuża softwer b'xejn għall-editjar tal-vidjo biex inwettaq il-kompieti li ġejjin:
  - Neditja vidjo e.ż. *ta' attività skolastika*
  - Inżid it-test mal-vidjo
  - Napplika effetti differenti f'partijiet differenti tal-vidjo
  - Nissinkronizza l-vidjo mal-awdjo
  - Nesporta l-vidjo billi nuża metodu ta' kompressjoni
  - Intella' l-vidjo tiegħi bħala vidjo privat fuq sit għat-tqassim tal-vidjows e.ż. *YouTube<sup>TM</sup>*.
6. Kapaċi nuża softwer ta' editjar WYSIWYG HTML biex noħloq sit web sempliċi ta' mhux anqas minn żewġ paġni konnessi flimkien, marbutin b'menu tan-navigazzjoni li jinkludi fi ritratti li jkunu ġew mogħtijin f'daqs ieħor.  
 **PRATTIKA**
7. Kapaċi noħloq mudell 3D bl-użu ta' softwer b'sors miftuħ e.ż. *Google Sketchup<sup>TM</sup>* li jinkludi:
  - Il-modifika tal-forom primitivi
  - Il-kombinazzjoni u t-tnaqqis ta' żewġ primitivi
  - L-applikazzjoni tal-materjali.



**PERSONALI**

## L-Aspetti tas-Suġġett: Ir-Ričerka, I-Etika Dijitali u I-Ikkowdjar

1. Kapaċi niproponi modi kif innaqqas il-firda diġitali e.ż. *jitnaqqas il-faqar tal-informazzjoni, titqajjem kuxjenza dwar iċ-ċensura tal-informazzjoni u l-ghoti ta' aċċess globali għar-riżorsi.*
2. Kapaċi nuri, permezz ta' għażla ta' mezz ta' komunikazzjoni li rrid, il-bidla kostanti fil-karatteristiċi tar-robotika u l-Intelliġenża Artifiċjali fl-industrija tal-films tul iż-żminijiet.
3. Kapaċi niddiskuti l-implikazzjonijiet li se jkollhom l-avvanz fir-riżorsi tal-Intelliġenża Artifiċjali u s-Sistemi ta' Intelliġenża Avvanzata fuq l-umanità u d-dinja tax-xogħol.
4. Kapaċi niddiskuti l-impatt ta' Ghodod tal-Midja Soċjali Anonimi fuq reati kriminali e.ż. *Bullying fuq l-Internet, ir-Rikatti Dijitali, Sextortion* ecc.
5. Kapaċi niddistingwi bejn riċerka kwantitattiva u kwalitattiva.
6. Kapaċi niddeskrivi l-proċess ta' intervista biex niġbor dejta kwalitattiva e.ż. *I-intervista u r-rekordjar, it-traskrizzjoni, I-ikkowdjar u l-estrapolazzjoni/Ipoteži.*
7. Kapaċi nippjana, infassal u noħloq kwestjonarju għal xenarju specifiku bl-użu ta' softwer għall-kwestjonarji e.ż. *Google Docs™* u nippreżenta s-sejbiet empiriči fuq *spreadsheet*.
8. Kapaċi nuża l-HTML ‘text editor’ biex noħloq sit web sempliċi dwar proġett ambjentali tal-iskola.
9. Kapaċi ninkorpora ġewwa waħda mill-paġni li ħloqt, vidjo minn sors estern.
10. Kapaċi nivvaluta b'mod etiku l-vantaġġi u l-iżvantāġġi ta' dawn li ġejjin:
  - Titjib Bijomekkaniku/ Modifika tal-Ġisem
  - Estensijni tal-Mortalità
  - Ir-Rwol tar-Robotika fis-Soċjetà.



NITGHALLEM INKUN JIEN

# LEVEL 9

## L-Aspetti tas-Suġġett: Jien Imprendituru Dijitali

1. Kapaċi nikkollabora, nirričerka u noħloq prodott ġdid relataf mat-teknoloġija biex insolvi problema realistika.
  2. Kapaċi niddeskrivi l-benefiċċji tal-istrutturi ta' ‘crowd funding’ u tal-pjattaformi għall-imprendituri diġitali żgħar u mikro biex iqiegħedha l-prodotti tagħhom fis-suq.
  3. Kapaċi nikkollabora f'tim ta' erba' persuni (massimu).
-  **IT-TAGħLIM SOĊJALI**
4. Kapaċi nirričerka l-originalità tal-prodott tiegħi u nagħmel analiżi tal-offerti attwali fis-suq.
  5. Kapaċi nlesti dokument li jispeċċifika d-definizzjoni tal-problema, il-process tad-disinn, ir-riżorsi u l-iskeda taż-żmien.
  6. Kapaċi nagħmel disinn ta' prodott ġdid billi noħloq mudell 2D/3D.
-  **PRATTIKA**
7. Kapaċi nirriklama l-prodott tiegħi fuq il-midja stampata eż. *powster, riklam fuq rivista, fuljett*.
  8. Kapaċi nippreżenta l-prodott tiegħi lil udjenza u nispjega l-użu prattiku tal-prodott.
  9. Kapaċi noħloq vidjo istruttiv qasir li jispjega kif jaħdem il-prodott, intellgħu bħala vidjo privat fuq YouTube™ u nippreżentah lill-istess udjenza teknoloġika.

# LEVEL 10

## L-Aspetti tas-Suġġett: L-ICT fid-dinja tal-lum

1. Kapaċi noħloq il-kampjuni tal-awdjo/mužika tiegħi stess.  
 PRATTIKA
2. Kapaċi noħloq logħba b'livelli multipli (tal-inqas żewġ livelli).  
 PRATTIKA

## L-Aspetti tas-Suġġett: Ir-Robotika, I-Awtomazzjoni u Introduzzjoni għas-Sistemi tal-Kompjuter

1. Kapaċi noħloq il-mudell tat-3D tiegħi stess u nipprintjah.  
 PRATTIKA
2. Kapaċi nirriċerka u nippreżenta xenarju li fih jintużaw tipi ta' apparat partikolari tal-Internet tal-Oġġetti.
3. Kapaċi noħloq animazzjoni minn serje ta' ritratti.  
 PRATTIKA

## L-Aspetti tas-Suġġett: Sistemi ta' Multimedia u Komputers

1. Kapaċi ntella' l-mudell tiegħi fuq sit tal-mudelli b'sors miftuħ eż. *Thingiverse*.
2. Kapaċi noħloq kolonna sonora oriġinali.  
 INTERPERSONALI
3. Kapaċi noħloq u neditja film qasir li jinkludi kolonna sonora oriġinali.  
 KONJITTIVA

## L-Aspetti tas-Suġġett: Ir-Ričerka, I-Etika Digideli u I-Ikkowdjar

1. Kapaċi noħloq mudell 3D kumpless tad-dar tiegħi bl-użu ta' materjali riflessivi u sorsi tad-dawl.  
 PRATTIKA
2. Kapaċi noħloq sit web ta' 4 paġni b'vidjo u buttuni għan-navigazzjoni inkorporati fih. Id-disinn tas-sit web għandu jinkludi fiċċab jew saffi.  
 INTERPERSONALI



# II-Pedagoġija

## A. IL-PEDAGOġIJA U PRATTIKI GHAT-TAGħLIM

L-edukaturi għandhom iżommu ruħhom aġġornati mal-istrateġiji pedagoġiċi u l-kunċetti l-aktar riċenti sabiex ikunu jistgħu jifhmu aħjar u jirrispondu għall-bżonnijiet tal-istudenti. L-istrateġija Ewropea *Education and Training 2020* tpoggi enfasi partikolari fuq ir-rwol tal-ghalliema fil-ħajja tal-istudenti tagħhom. L-ghalliema għandhom rwol kruċjali fil-gwida tal-istudenti sabiex jilħqu l-għanijiet tagħhom filwaqt li jifformulawhom il-perċezzjonijiet tagħhom (European Commission, 2015).

It-Teknoloġija tal-Informazzjoni u l-Komunikazzjoni (ICT) huwa suġġett obbligatorju fl-iskola sekondarja. L-istudenti kollha għandhom lezzjoni waħda tal-ICT fil-ġimgħa. Sa dan l-aħħar, il-kurrikulu tal-ICT kien jiġbor fih is-sillabu għaċ-ċertifikazzjoni tal-*European Computer Driving Licence* (ECDL), li huwa ġertiifikat barrani bbażat fuq testijiet ta' seba' moduli b'taħħita ta' kontenut teoretiku u prattiku. Meta jkunu tlestell it-testijiet tas-seba' moduli biss jista' jingħata ġertiifikat tal-ECDL lill-istudenti.

Dan l-aħħar, kien hem ċaqliq biex jiġu adottati ġertiifikati li jitwettqu lokalment u li jissostitwixxu lil dawk barranin, bħal fil-każ tal-IT vokazzjonali. Il-preferenza hija li Malta jkollha ċ-ċertifikazzjoni tal-ICT tagħha stess. Peress li hija obbligatorja, din iċ-ċertifikazzjoni tiddetermina l-livell minimu ta' rekwizit li l-istudenti jridu jilħqu sabiex jitqiesu cittadini digħi kompetenti. Din iċ-ċertifikazzjoni għandha sservi bħala prova tal-kompetenza tal-istudent fl-ICT u tkun ta' passaġġ għal iktar studju jew prerekwizit għal impieg.

Il-funzjoni tal-ICT tmur lil hinn minn sempliċi ġertiifikazzjoni. Filwaqt li tissodisfa l-ħtiġiġiet edukattivi tal-istudenti kollha biex tiżgura li jsiru digħiż kompetenti, trid tirrappreżenta wkoll xenarju realistiku lil dawk l-istudenti li jagħżlu li jieħdu t-triq tat-teknoloġija.

Hidma b'mod parallel mat-tema tal-ICT, is-CCT tal-Litteriżmu Dijitali:

*Tfitteż li tgħammar lill-istudenti bil-kompetenzi (għarfien, ħiliet u attitudnijiet) fl-użu tat-teknoloġija digħiġi meħtieġa għall-acċess ta' opportunitajiet ta' tagħlim, biex ikomplu fil-karrieri u l-interessi ta' mistieħ li jkunu għażlu u biex jikkontribwixxu fis-soċjetà bħala cittadini attivi.*

Bħala appoġġ għal-litteriżmu digħiġi, l-ICT se jmur lil hinn mit-tagħlim ta' hardwer u softwer differenti, u l-għan tiegħi huwa wkoll biex jipprovi lill-istudenti bl-gharfien tal-principji li jsaħħu dawn it-teknoloġiji, u fehim kritiku tal-implikazzjoni tat-teknoloġija digħiġi għall-individwi u s-soċjetajiet.

L-ġhan tal-ICT mhuwiex li joħloq sempliċi utenti tat-teknoloġija, iżda li jrawwem cittadini digħiġi responsabbli u jiżra' fihom spirtu ta' intraprenditorija fil-viżwalizzazzjoni ta' toroq godda u possibbli għal teknoloġiji futuri. Dan jista' jinkiseb biss billi jiġi ppreżentat spettru wiesa' ta' suġġetti lill-istudent, bħal dawk li jsawru l-kors tal-ICT l-ġdid.

L-aspetti tas-Suġġett inkluži fil-Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim huma kif ġej:

**L-ICT fid-dinja tal-lum** (irdi isir fil-Livell 7 Parti 1) ikopri storja komprensiva tal-invenzjoni tal-kompjuters, l-Internet u l-protagonisti wara dawn l-invenzionijiet. Dan l-Aspett se jittratta wkoll il-funzjoni ta' kompjuter, tipi differenti ta' kompjuters, apparati u midja għall-ħażin. L-istudenti se jiġu mħeġġa wkol biex ikunu evalwattivi b'mod kritiku dwar l-aspetti teknoloġiči bħall-midja soċjali u l-impatt tal-impronta digitali ta' kull persuna. F'dan l-istadju bikri, l-istudenti se jerġgħu jsiru familjari mal-idea tal-oġġetti ladarba dan digà kien gie propost fl-LOs ewlenin. F'dan il-livell, l-istudenti se jintegraw il-kunċett tal-oġġetti f'logħba li tuża *triggers* u punti. Fuq aspett iktar prattiku, l-istudenti se jkunu qed joħolqu kanzunetti b'ħafna *tracks* minn kampjuni ppreparati u jagħmlu użu mis-softwer b'xejn.

**Ir-Robotika, l-Awtomazzjoni u l-Introduzzjoni għas-Sistemi tal-Kompjuter** (irdi isir fil-Livell 7 Parti 2) se jintroduċi lill-istudenti għall-istruttura bażika tas-sistemi tal-kompjuter, tipi ta' memorja differenti u unitajiet ta' tħażżeen. Din il-parti se tiffamiljarizza lill-istudenti ma' rwoli differenti fl-industria tal-kompjuters u tagħti lil-istudenti idea tar-rwoli assoċjati ma' karriera fl-ICT. Fuq in-naħha prattiku, l-istudenti se jiġu mħeġġa biex jesploraw id-dinja tal-mudelli 3D u jistampaw mudell 3D billi jużaw stampatur 3D. Barra minn dan, l-istudenti se jidħlu fil-fond fid-dinja tal-Internet tal-Oġġetti (IoT) u l-apparati assoċjati. Fuq livell prattiku, l-istudenti se joħolqu animazzjonijiet qosra kif ukoll se jibnu r-robots tagħhom biex isolvu xi problema partikulari.

**Il-Multimedia u s-Sistemi tal-Kompjuter** (irdi isir fil-Livell 8 Parti 1) se jintroduċi lill-istudenti għall-aspett tas-softwer tas-sistemi tal-kompjuter, billi jiffamiljarizzahom ma' sistemi operattivi differenti u l-mod kif jistgħu jiġu miżjudha jew imneħħija l-applikazzjonijiet f'sistemi partikulari. Fuq livell prattiku, l-istudenti se jesperimentaw bl-editjar u l-modifikazzjoni tas-sound waves u l-video clips, bil-ħolqien ta' siti elettronici sempliċi u l-bini ta' mudelli 3D permezz tal-ħolqien u l-modifikazzjoni ta' forom primitivi.

**Ir-Ričerka, l-Etika Digitali u l-Ikkowdjar** (irdi isir fil-Livell 8 Parti 2) se jħeġġegħ lill-istudenti sabiex jevalwaw b'mod kritiku l-impatt ta' certi aspetti tat-teknoloġija u jipproponu alternattivi jew intwizzjonijiet, bħal modi ta' kif titnaqqas id-diviżjoni digitali, l-impatt tal-Intelligenza Artificjali fuq l-umanità u l-anonimità wara l-applikazzjonijiet tal-midja soċjali li jistgħu jwasslu għal kriminalită bħall-ibbuljar čibernetiku u r-rikatt. Se jiġu mistiedna wkoll biex jevalwaw kwistjonijiet etiċi wara t-titjib bijomekkanku, l-estensjoni tal-mortalità u r-rwol tar-robotika fis-soċjetà.

L-istudenti se jkunu kapaċi jidentifikaw tipi differenti ta' tekniki ta' riċerka u jwettqu l-proċedura żgħira ta' riċerka tagħhom stess billi joħolqu kwestjonarji, jiġbru u jipprezentaw d-dejta b'mod empiriku. L-istudenti jerġgħu jdur għad-disinn tas-sit elettroniku f'livell aktar avvanzat billi jżidu l-vidjows fuq is-sit tagħhom.

**Jien Intraprenditur Digitali** (irdi isir fil-Livell 9) hija sena bbażata fuq proġetti li tisfida lill-istudenti biex jaħdmu fi grupp u joħolqu prodott ġdid relatati mat-teknoloġija sabiex isolvu problema speċifika. Dan il-proġetti se jinkludi r-riċerka tas-suq tal-prodott tagħhom, l-ippjanar tiegħi, id-disinn, il-ħolqien u r-reklamar f'forma stampata. Barra minn hekk, l-istudenti jridu jipprezentaw il-prodott tagħhom lill-udjenza biex juru kif jaħdem billi joħolqu u jtellgħu vidjow qasir fuq l-Internet.

Dan il-qafas jidentifika wkoll kisbiet mit-tagħlim għal studenti fil-Livell 10 (tajbin ħafna u b'talent) li jkompli jenfasizza u jibni fuq il-ħiliet miksuba f'kull livell kif ġej:

Fil-Livell 8 Parti 1: L-ICT fid-Dinja tal-Lum, l-istudenti ta' livell 10 se jiġu mħeġġa joħolqu l-kampjuni tal-awdjo jew tal-mużika tagħhom stess minflok jimmodifikawhom. Se jingħataw ukoll l-opportunità li joħolqu logħba b'livelli multipli (minflok livell wieħed biss).

Fil-Livell 8 Parti 2: Ir-Robotika, l-Awtomazzjoni u Introduzzjoni għas-Sistemi tal-Kompjuter, l-istudenti tal-livell 10 se joħolqu l-mudell 3D tagħhom stess, minflok iniżżlu wieħed u mbagħad jistampawh. Se jiġu mħeġġa wkoll biex jirriċerkaw u jipprezentaw xenarju fejn jintużaw apparati partikulari assoċjati mal-Internet tal-Oġġetti. Barra minn hekk, l-istudenti f'dan il-livell se jiġu ggwidati biex joħolqu *clip* ta' animazzjoni b'immagiġni fissa.

Fil-Livell 9, Parti 1: Il-Multimedia u s-Sistemi tal-Kompjuter, l-istudenti tal-Livell 10 se jiġu mistiedna jtellgħu l-mudell 3D tagħhom fuq sit speċjalizzat, joħolqu kolonna sonora oriġinali u jinkluduha f'silta minn film oriġinali li jkunu ħolqu huma.

Fil-Livell 9 Parti 2: Ir-Ričerka, l-Etika Dijitali u l-Ikkowdjar, l-istudenti tal-Livell 10 se jkunu jistgħu jtejbu l-ħiliet tal-immudellar 3D tagħhom billi joħolqu mudell tad-dar tagħhom kompluta bil-materjali u s-sorsi tad-dawl. Se jiġu mħeġġa wkoll biex joħolqu sit elettroniku aktar kumpless li jinkludi vidjows, buttuni tan-navigazzjoni, tabelli u saffi.

Fil-Livell 10, Jien Intraprenditħu Dijitali, l-istudenti tal-Livell 10 se jkunu qed jaħdmu ma' studenti oħrajn u jaqsmu l-ħiliet tagħhom ma' studenti oħrajn fil-grupp.

Wara li jkun miss l-oqsma principali tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni, l-LOF iħegġeġ ukoll l-użu tas-softwer tal-office fil-kompilazzjoni u l-preżentazzjoni tax-xogħol tal-istudenti biex b'hekk, minflok jitwaribu t-tipi ta' softwer ta' kuljum, jipprovdi l-użu tagħhom permezz tax-xogħol li jsir mill-istudenti. Minflok jikkonċentra fuq il-word-processing, l-ispreadsheets u d-databases, eċċ. Il-kontenut tal-kors jestendi l-użu ta' programmi bħal dawn billi japplikahom fi ħdan l-istruttura tat-topiks. Jidher li permezz ta' dan il-kors, l-istudenti xorta se jkunu kisbu l-biċċa l-kbira tal-ħiliet necessarji biex jagħmlu l-eżami tal-EDL, anke jekk jixtiequ jagħmlu eżami li jsir minn korp ta' kwalifika differenti.

### L-Istrateġiji Nitgħallem biex Nitgħallem

Dawn li ġejjin huma eżempji tal-istrateġiji li jagħmlu parti mill-'process nitgħallem biex nitgħallem', wieħed mit-tmien kompetenzi li jissemmew fid-dokument *European Reference Framework Key Competencies for Lifelong Learning (European Commission, 2006)*:

- Diskussionijiet pedagoġiċi bejn l-istudenti fejn, fuq baži volontarja, l-istudenti jispiegaw kif għamlu biċċa xogħol u kif irnexxielhom jegħi lu d-diffikultajiet li Itaqgħu magħħom, li jwasslu għal skambju ta' strategi u teknikalitajiet f'ambjent ta' kooperazzjoni.
- L-istudenti jitgħallmu jużaw il-punteggjatura, l-istampi, l-informazzjoni addizzjonali minbarra t-test, bħal spjegazzjoni tal-kliem diffiċċi u l-identifikazzjoni ta' kliem importanti waqt biċċa xogħol ta' qari/taħriġ il-fhem.
- It-tagħlim u l-gwida fi stadji differenti tal-kitba ta' komponiment u l-għodod differenti u l-metodi li jistgħu jintużaw f'kull stadju.

Il-Kisbiet mit-Tagħlim tas-Suġġett (SLOs) inkibbu b'tali mod li l-edukaturi jużaw approċċi li jaddottaw it-tagħlim li jinvolvi, li juri ħila u jinvolvi lill-istudenti b'mod attiv f'numru ta' kuntesti sabiex iħeġġu filwaqt li jippermettu tagħlim li jiffoka fuq l-istudenti u l-istratēġiji tat-tagħlim. F'kull stadju, dawk li jippjanaw il-kurrikulu għandhom jikkonsidraw fuq baži regolari l-opportunitajiet li jiġu pprezentati permezz tal-SLOs sabiex jiżviluppaw tagħlim attiv matul il-livelli fil-Qafas tal-Kisbiet tat-Tagħlim. L-ippjanar għandu jieħu ħsieb, filwaqt li jħeġġeġ il-parteċipazzjoni tal-istudenti, li dan jista' u għandu jkun ta' influenza filwaqt li jikkontribwixxi fil-proċess.

Sabiex jissaħha l-ippjanar tal-kurrikulu, filwaqt li jkun assigurat li l-istudenti kollha jkollhom aċċess b'mod attiv u jinvolvu ruħhom fl-ambjent tat-tagħlim, hemm bżonn ta' approċċ koerenti fl-ippjanar tat-tagħlim, fit-tagħlim u l-assessjar, u fil-qsim ta' informazzjoni fuq il-progress u l-kisbiet milħuqa. Meta jiġi addottat dan it-tip ta' ppjanar tal-kurrikulu huwa importanti li ma narawx l-SLOs bħala fatturi li jillimitaw il-potenzjal tat-tagħlim tal-istudenti u li ma jippermettux li jkun hemm devjazzjoni tat-tagħlim lil hinn minn dak imsemmi fl-SLOs. Din l-idea tinjora l-iskop u l-flessibilità li jipprovd i-l-approċċ tal-kisbiet mit-tagħlim. Kif, fejn u meta jiġu mgħallma dawn il-kisbiet huma fid-diskrezzjoni tal-edukatur. L-SLOs qegħdin hemm sabiex jiċċaraw il-proċess ta' assessjar billi jelenkaw b'mod sempliċi l-aspettattivi tat-tagħlim. B'dan il-mod, l-assessjar huwa marbut li juri li dawn l-aspettattivi ntlaħqu.

Ladarba jiġu ssettjati l-aspettattivi tat-tagħlim, l-edukaturi jistgħu jibdew jintroduċu l-flessibilità fid-disinn tal-kurrikulu u fil-metodu ta' tagħlim li s'issa kien diffiċli li jsir. L-approċċ tar-riżultati tat-tagħlim jippermetti lill-edukaturi jduru lejn tagħlim li jiffoka fuq l-istudenti u l-istratēġiji tat-tagħlim. Dan ifisser li jsiru jafu l-ħafna modi li bihom l-istudenti huma differenti minn xulxin, liema mill-ħafna metodi jagħmlu sens fit-tagħlim attwali, u kif għandhom jafrontaw din il-varjanza b'tali mod li joffru support lill-istudenti fuq baži individwali filwaqt li jgħinuhom jipproġredixxu. Taqsima Ċ: *It-tagħlim ta' studenti differenti f'kull livell toffri gwida fuq kif dan jista' jsir.*

## B. L-EMBEDDING FIT-TAGHLM TAT-TEMI KROSSKURRIKULARI

Fl-Ewropa kien hemm bidla minn approċċ li jittratta b'mod esklussiv is-suġġett għal approċċ li jiffoka fuq temi krosskurrikulari, tematiku, interdixxiplinarju u kollaborattiv, li jirrifletti s-sitwazzjonijiet reali tal-ħajja ta' kuljum filwaqt li jheġġeġ it-trasferiment tal-ħiliet minn settur tat-tagħlim għal ieħor. Permezz tal-approċċ krosskurrikulari, ħafna mis-setturi tal-kurrikulu ngħataw profil ogħla filwaqt li ssaħħu numru ta' kompetenzi trasversali (European Commission, 2012). Is-CCTs jgħaqqu flimkien is-suġġetti billi jidtentifikaw l-għanijiet tat-tagħlim komuni li huma riflessi wkoll fit-tewminn tal-iskola (Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol, 2012: 31, 39).

It-Temi Krosskurrikulari (CCTs) ġew introdotti fl-LOF sabiex jassiguraw li l-istudenti kollha, huma u jipprogreddixxu matul il-livelli, jiġu f'kuntatt kontinwu mat-tipi ta' għarfien, ħiliet u fehim li huma meħtieġa sabiex huma jkunu jistgħu jippartecipaw b'mod attiv, filwaqt li jirnexxu u jikkontribwixxu fis-soċjetà Maltija.

*L-embedding tas-CCTs fil-Kisbiet mit-Tagħlim tas-Suġġett joffri aċċess għal identità ġidida tat-tagħlim li jmur lil hinn mis-suġġett, u l-istudenti ser jagħtu valur lit-tagħlim tas-CCT meta jaraw li dawn huma parti integrali mill-Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim u li huma vitali sabiex jgħinuhom biex isiru studenti olistiċi.*

Kull CCT qed jiġi ppreżentat bħala sett ta' riżultati addizzjonal tat-tagħlim liż-żgħażaq sabiex huma jiffacċċjaw u jiżviluppaw għarfien u fehim tagħhom meta qed jipprogreddixxu matul il-Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim.

### It-Temi Krosskurrikulari huma:

il-Litteriżmu Digidli



I-Edukazzjoni għad-Diversità



I-Edukazzjoni għall-Intraprenditorija, il-Kreattività u I-Innovazzjoni



I-Edukazzjoni għall-Iżvilupp Sostenibbli



it-Tagħlim biex Nitghallem u t-Tagħlim Kooperattiv



il-Litteriżmu



Is-CCTs għandhom jiġu infilsati matul il-vjaġġ ta' tagħlim u l-esperjenzi tal-istudenti, fejn il-punt ewljeni għandu jkun li l-għarfien u l-fehim tas-CCT jiġi mgħalleml, ikkonsolidat u kkuntestwalizzat. Il-kuntest huwa importanti bil-għan li jżid it-tifsira u l-iskop biex jiġi msaħħaħ l-użu tas-CCT. Ma hemm l-ebda mod effettiv biex jiġi organizzat u nfilsat it-tagħlim tas-CCTs. Madankollu, meta CCT tingħaqad b'mod dirett ma' biċċa xogħol partikolari fi ħdan l-SLO imbagħad ikun assigurat li jkun hemm opportunità għall-użu tas-CCT f'dik il-biċċa xogħol partikolari, huwa mod effettiv ħafna kif tiġi infilsata CCT.

L-embedding ma jinkludix biss l-għaqda ta' kurrikula differenti. L-ippjanar ta' fejn ser jiddaħħal il-kontenut tas-CCT biex jagħmel parti mill-SLOs jew mill-Aspett tas-Suġġett huwa biss il-bidu. L-edukaturi għandhom jistabbilixxu kif il-kontenut tas-CCT jżid il-valur tal-SLOs li qed jiġu mgħallma u kif tista' tinkiseb xi ħaġa akbar minn sempliċement għaqda flimkien tal-partijiet differenti. Fuq kollox, it-tagħlim tas-CCT ser iżid il-valur fit-trasferiment tal-għarfien, tal-ħiliet u tal-fehim billi jippreżenta sitwazzjonijiet fattwali li jagħmlu sens għall-istudenti.

### **L-Embedding bħala proċess**

Hemm tliet modi ewlenin sabiex jiġu mgħallma l-għarfien, il-ħiliet u l-fehim li hemm indirizzati fis-CCTs tul il-proċess tat-tagħlim. Dawn huma:

- permezz ta' metodi ta' tagħlim u t-tagħlim innifsu marbut mal-SLOs;
- billi jiġu magħżula metodi u strategiji partikolari tat-tagħlim minn oħra jin biex jiġu mgħallma l-SLOs;
- billi jsiru attivitajiet krosskurrikulari mibnija b'mod spċificu jew attivitajiet li jinvolvu lill-iskola kollha.

Dan il-proċess jimplika bidla importanti fil-mod kif l-għalliema jħarsu lejn it-tagħlim tal-kontenut tas-suġġett fil-klassi. L-integrazzjoni tar-riżultati tat-tagħlim krosskurrikulari fit-tagħlim ta' suġġetti differenti teħtieg li l-għalliema jmorru lil hinn mill-iskemi tradizzjonali u jaħdmu f'kollaborazzjoni flimkien sabiex jiżviluppaw l-approċċ tagħhom għas-CCTs filwaqt li jkun hemm skambju ta' informazzjoni fuq l-iżvilupp tat-tagħlim ta' studenti spċifici b'rabta mas-CCTs (European Commission, 2012:25).

### **It-tagħlim tas-CCTs permezz tal-SLOs**

L-ewwel approċċ għat-tagħlim tal-kontenut tas-CCT huwa permezz tal-integrazzjoni tat-tagħlim tas-CCT ma' dak tal-SLOs partikolari. Il-qafas jipprovi gwida fuq l-aħjar opportunitajiet biex isir dan. Fejn SLO partikolari tippreżenta opportunità tajba li tindirizza tagħlim marbut mat-Tema Krosskurrikulari tidher l-istampa tas-CCT wara l-SLO. Din turi li l-SLO:

- qed toffri opportunità sabiex wieħed jibda jħares lejn l-iżvilupp tat-tagħlim u l-ħiliet marbuta ma' aspett partikolari tas-CCT;
- tista' tiġi msaħħa billi jiġi introdott aspett partikolari ta' wieħed mis-CCTs.

Bħala gwida għall-edukaturi, fejn il-kisbiet spċifici mit-tagħlim tas-CCT li l-aktar huma relevanti, l-istampa tas-CCT li jkun hemm flimkien mal-SLO partikolari tħalli wkoll titlu sabiex jiġi identifikat liema hu l-aspett partikolari tas-CCT li 'joqgħod l-aktar', i.e. il-parti tal-kontenut tas-CCT li hija l-aktar marbuta mal-għarfien, il-fehim u/jew il-ħiliet indirizzati fl-SLO partikolari.

Għalkemm qed tiġi identifikata CCT waħda, dan ma jfissirx li CCTs oħra ma jkunux relevanti. L-identifikazzjoni ta' tema partikolari sempliċement tissuġġerixxi li l-edukaturi jistgħu jsibu dik il-parti identifikata bħala l-aktar relevanti, l-aktar xierqa jew l-aktar faċċi li tiġi integrata f'dak il-punt partikolari, filwaqt li tippermetti lill-edukaturi jgħallmu s-suġġett u s-CCT b'mod integrat.

Eżempji ta' dan it-tip ta' infilsar fl-ICT jinkludu:

- Kapaċi niddiskuti fi grupp dwar l-impatti tan-networking soċjali fuq l-istil ta' ħajja tal-lum.



IT-TAGħLIM SOġġJALI

Meħħuda mil-Livell 7, Aspett tas-Suġġett: L-ICT fid-Dinja tal-Lum

- Kapaċi nivvaluta b'mod etiku l-vantaġġi u l-iżvantaġġi ta' dawn li ġejjin: Titjib Bijomekkaniku/Modifika tal-Ġisem; Estensjoni tal-Mortalità; Ir-Rwol tar-Robotika fis-Soċjetà.



NITGHALLEM INKUN JIEN

Meħħuda mil-Livell 8, Aspett tas-Suġġett: Ir-Ričerka, l-Etika Diġitali u l-Ikkowdjar

- Kapaċi noħloq mudell 3D kumpless tad-dar tiegħi bl-użu ta' materjali riflessi u sorsi tad-dawl.



IL-PRATTIKA

Meħħuda mil-Livell 10, Aspett tas-Suġġett: Ir-Ričerka, l-Etika Diġitali u l-Ikkowdjar

### Eżempju: It-Tiftix ta' opportunitajiet li jindirizzaw it-tagħlim tas-CCT fl-SLOs tal-ICT

- Kapaċi naħdem f'tim biex noħolqu *robot* li jista' jagħmel komputu sempliċi.



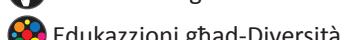
**Meħuda mil-Livell 7, Aspett tas-Suġġett: Ir-Robotika, l-Awtomazzjoni u Introduzzjoni għas-Sistemi tal-Kompjuter**

Dan I-SLO jista' jintuża biex jinfilsa numru ta' CCTs differenti, iżda dak magħżul hawnhekk iħares lejn kif ix-xogħol fi grupp jingħaqad mal-abbiltà li jiġu žviluppati, ipprattikati u kkonsolidati l-għarfien u l-ħiliet assoċjati mal-aspetti kreattivi tat-Tagħlim biex Nitgħallem kif ukoll mat-Tagħlim Kooperattiv. Jekk inħarsu lejn l-għarfien u l-ħiliet assoċjati mat-teħid tal-inizjattiva, ix-xogħol fuq id-disinn ta' prodotti ġodda, kif jintużaw l-immaġinazzjoni u l-kreattività u kif nirriflettu fuq l-andament żgur se nkunu qed intejbu l-andament u l-parteċipazzjoni fit-tim kemm fuq livell individwali u kemm fil-grupp. Dan jirrizulta wkoll mhux biss f'andament imtejjeb tal-komputu iżda wkoll f'kisba ta' kwalità. L-aspettattivi tas-CCT fil-mira għal tagħlim infilsat huma dawn:

- Nieħu l-inizjattiva fl-iddisinjar ta' prodotti ġodda.
- Nieħu pjaċir naħseb dwar modi ġodda ta' kif nagħmel użu tajjeb mill-oġġetti differenti.
- Kapaċi nuża l-immaġinazzjoni u l-kreattività tiegħi.
- Nippreferi nkompli nwettaq kompri impenjattivi minflok nibqa' naħdem fuq dawk ħief.
- Kapaċi naffaccċja esperjenzi ġodda u impenjattivi u nitgħallem minnhom.

### L-indirizz tas-CCTs permezz tal-użu ta' metodi u strategiji partikolari tat-Tagħlim

Is-CCTs jistgħu jintużaw biex jinfurmaw il-ħolqien ta' politiki u strategiji Dipartimentali tal-Computing jew tal-ICT, pereżempju, billi jiġi strutturat deliberatamente it-Tagħlim u b'hekk jimmassimizza l-użu tat-teknoloġiji digħalli. Fil-livell dipartimentali, is-CCTs li ġejjin jistgħu jkunu partikolarmen addattati biex jgħinu jinfurmaw l-għażiex l-ġaġra. Il-ġaġra jidher minnha l-istili tat-Tagħlim magħżula biex jimmassimizzaw il-flessibbiltà introdotta mil-LOF:



L-edukaturi jistgħu jidher minnha l-ġaġra li ġejjin għandhom rwol importanti fl-għażla tas-suġġett biex jistimolaw l-interess u dibattitu:



Huwa evidenti li xi wħud mis-CCTs jintegraw ruħhom b'mod naturali għal stili partikolari ta' tagħlim. Taqsima Ċ-*It-tagħlim ta' studenti differenti f'kull livell* toffri gwida fuq kif CCTs partikolari jistgħu jgħinu lill-istudenti jirnexxu f'ambjenti ta' tagħlim partikolari. L-għażla b'mod deliberat ta' strategiji partikolari tat-tagħlim li jinvolvu tagħlim attiv u/jew sperimentalu u approċċi għat-tagħlim ta' kif jistgħu jissolvew il-problemi, fejn jeħtieg li jkun hemm livell ta' awtonomija tal-istudenti kif ukoll xogħol fi gruppi, ser jgħinu sabiex it-tagħlim ikun wieħed li jwassal għall-introduzzjoni tas-CCTs tal-Litteriżmu Digidali u Nitgħallem biex Nitgħallem u t-Tagħlim Kooperattiv.

Pereżempju, is-CCT Nitgħallem biex Nitgħallem u t-Tagħlim Kooperattiv tinkludi kategorija ta' kisbiet mit-tagħlim fuq it-Tagħlim Personali u, billi jiġi indirizzat it-tagħlim marbut ma' din il-kategorija tas-CCT, l-istudenti ser jiżviluppaw il-hiliet tat-tagħlim meħtiega sabiex f'bicċa xogħol partikolari jkunu awtonomi filwaqt li jimmaniġġaw lilhom infushom. Simili ta' din, il-kategorija tat-Tagħlim Soċċali fi ħdan l-istess CCT tista' tgħin lill-istudenti jiżviluppaw qafas ta' hili, attitudnijiet u mgħiba li jgħinhom jieħdu kemm jistgħu mix-xogħol fi grupp jew f'tim u minn strategiċċi oħra ta' tagħlim soċċali.

Is-CCT tat-Tagħlim Digidali ser tgħin lill-istudenti jiżviluppaw il-kompetenzi marbuta mal-immaniġġjar tat-tagħlim, is-sors minn fejn tingabar l-informazzjoni, il-manipulazzjoni tal-informazzjoni, il-komunikazzjoni u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni. Meta jkun hemm dawn it-tipi ta' hili tat-tagħlim infilsati fit-tagħlim qabel ma jibdew jintużaw ta' spiss ser jgħinu lill-istudenti jafrontaw il-biċċiet tax-xogħol b'aktar kunfidenza kemm fil-proċessi tat-tagħlim fuq l-SLOs kif ukoll fil-kisbiet infushom.

#### **L-indirizz tas-CCTs f'attivitajiet krosskurrikulari jew f'attivitajiet li jinvolvu lill-iskola kollha**

Is-CCTs kollha jistgħu jintużaw bħala strategiċċi għall-iskola kollha sabiex jinħoloq ambjent ta' tagħlim ta' kwalità għolja li jagħti valur lill-istudenti kollha filwaqt li jissettja għanijiet għoljin għal kulħadd. L-iskejjel jistgħu jaraw il-benefiċċju meta jkollhom policies li jinkludu lill-iskola kollha fuq il-progress fil-:

-  Litteriżmu
-  Litteriżmu Digidali
-  Edukazzjoni għad-Diversità
-  Edukazzjoni għall-Iżvilupp Sostenibbli

Dawn it-tipi ta' CCTs jistgħu jintużaw sabiex ikun hemm policies infurmati għall-iskola kollha kif ukoll iżidu l-valur tat-tagħlim fi ħdan il-klassi. Madankollu, CCTs oħra jistgħu jintużaw sabiex jiffurmaw il-baži tal-attivitajiet għal sena shiħa ta' grupp partikolari jew, aktar minn hekk, inizjattivi li jinvolvu lill-istudenti kollha fl-iskola fuq suġġetti ambjentali. Pereżempju:

- Is-CCT tal-Edukazzjoni għall-Iżvilupp Sostenibbli tista' tintuża biex tifforma l-baži għal attivitajiet ekstrakurrikulari għall-iskola kollha marbuta mat-tip ta' inizjattivi bħal Eko-Skola jew inizjattivi fuq l-użu minimu tal-enerġija. Attivitajiet ta' ġbir ta' fondi jistgħu jgħinu attivitajiet tal-iskola ta' sorsi ta' enerġija li jistgħu jerġgħu jintużaw permezz tat-tagħlim f'din is-CCT flimkien ma' dak tas-CCT marbuta mal-Edukazzjoni għall-Intraprenditorija, il-Kreattività u l-Innovazzjoni.
- Is-CCT tal-Edukazzjoni għall-Intraprenditorija, il-Kreattività u l-Innovazzjoni tista' tintuża biex issaħħaħ it-tagħlim u l-esperjenzi marbuta ma' attivitajiet li jvarjaw minn tuck shop immexxi mill-istudenti għal avveniment skolastiku jew inizjattivi li jinvolvu lill-iskola kollha fuq id-dinja tax-xogħol.

## Č. IT-TAGHLM TA' STUDENTI DIFFERENTI F'KULL LIVELL

Waħda mill-benefiċċji li taħdem b'Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim (u fl-istess ħin waħda mill-isfidi) hija l-abbiltà li tippermetti lill-istudenti jipprogreddixxu bil-pass tagħhom u li tkun kapaċi taddatta l-metodoloġija tat-tagħlim u l-kurrikulu sabiex jissodisfaw il-bżonnijiet tagħhom. L-SLOs juru b'mod ċar fejn huwa t-'tmiem' tat-tagħlim f'kull livell għal kull student iż-żda l-edukaturi għandhom jirrikoxxu filwaqt li jippjanaw għal dawk l-istudenti li ser jilħqu dan il-punt qabel l-oħrajn kif ukoll għal dawk li forsi jkollhom bżonn aktar żmien u aktar għajjnuna sabiex jilħqu l-livell mixtieq.

L-Aspetti tas-Suġġett mhumiex riġidi u lanqas restrittivi u ma hemmx bżonn li jiġu mgħallma f'xi sekwenza partikolari jew bħala kontenut meħud f'iżolament. L-Aspetti tas-suġġett jistgħu jidħlu fuq xulxin u jitħalltu fi programmi tat-tagħlim akbar (jew iż-ġieħi). L-edukaturi jistgħu jippreferu li jafrontaw il-kuntesti tat-tagħlim f'ordni differenti skont is-sitwazzjoni, jew li jgħallmu aspetti tat-tagħlim permezz ta' topiks tal-għażla tagħhom.

### **Id-diversità tal-istudenti**

L-NCF iħaddan id-diversità u jitlob li din tiġi mħeġġa f'ambjent inklussiv.

L-NCF jindirizza l-bżonnijiet ta':

- studenti tajbin ħafna u b'talent li għalihom il-proċess tat-tagħlim jeħtieg li joffri sfida sabiex huma jieħdu sehem u jkunu motivati li jiżviluppaw it-talenti tagħhom;
- studenti bi bżonnijiet edukattivi speċjali li għalihom il-kurrikulu għandu jkun miktub b'tali mod li jippermetti lill-ġalliema japprezzaw kif l-istudenti kollha jistgħu jaċċessaw l-istess kurrikulu f'kull settur tat-tagħlim u jippermetti assessjar ta' firxa ta' ħiliet;
- studenti b'diżabilitajiet severi li għalihom il-kurrikulu għandu joffri edukazzjoni mibnija fuq firxa ta' ħiliet imfissra f'termini ta' fażjiet ta' žvilupp;
- studenti minn ambjenti soċċjali żvantagħġati li għalihom l-iskola, flimkien mal-imsieħba lokali u istituzzjonali l-aktar importanti fis-soċjetà, għandhom jgħallmu aktar ħiliet filwaqt li joffru support lill-familji tagħhom u l-komunità lokali sabiex jipprovdu ambjent edukattiv b'saħħtu u stabbli;
- studenti minn ambjenti soċċjali, kulturali u lingwistiċi differenti, inkluż it-tfal ta' refugjati u persuni li qed ifittxu l-ażil, li għalihom il-kurrikulu jinkludi aċċess għal programm edukattiv li hu infilsat f'ambjent li joffri support emozzjonalu u psikologiku li jirrispetta c-ċirkostanzi tal-individwi.

*Il-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali għal Kulħadd, Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol (2012:41)*

Il-klassijiet kollha, anke fejn qed jiġi mħaddem is-setting, ser ikunu magħmulu minn firxa ta' abbiltajiet. Dan għaliex l-istudenti jkollhom ħiliet u diffikultajiet differenti u jiżviluppaw b'rati differenti. Sabiex tiġi definita klassi 'b'abbiltajiet differenti' sempliċement bħala grupp ta' studenti b'firxa ta' abilitajiet hija superficjal wi sq. Xi ngħidu għall-firxa ta' stili u preferenzi tat-tagħlim, livelli ta' interassi u l-ambjenti tad-dar, li kollha kemm huma jħallu impatt fuq l-esperjenza tat-tagħlim? L-istudenti kollha juru ħiliet differenti fi żminijiet differenti skont is-suġġett studjat u l-istil tat-tagħlim li jkun qed jintuża. Meta jkunu barra miż-żona ta' tagħlim l-aktar komda għalihom ser imorru anqas tajjeb. Mhix reali li tistenna minn grupp ta' studenti, hi x'inhi l-abiltà tagħhom, li jipprogreddixxu matul il-biċċiet tax-xogħol bl-istess pass. Żewġ terzi tal-istudenti fil-klassi ser ikunu qed jaħdnu barra l-istil tat-tagħlim li jippreferu sakemm il-biċċa tax-xogħol ma tkun varjata.

Wieħed mill-aktar modi effettivi li jassigura li l-istudenti differenti jintlaħqu f'kull livell matul l-LOF huwa li tgħallem lill-istudenti jaħsbu għalihom infushom. Ftit mis-CCTs jipprovdu l-għodda tal-għarfien u l-ħiliet għall-istudenti sabiex ikunu kapaċi jsiru studenti aktar effettivi, li jaddattaw malajr, mimlija bir-riżorsi, u awtonomi.

### **II-Progress u d-diverġenza fit-tagħlim**

Il-prinċipju tad-diversità u l-inklużjoni li jiffurmaw il-baži tal-NCF jimplikaw li f'kull stadju l-istudenti ta' kull livell u kompetenza għandhom jesperjenzaw is-suċċess, l-isfidi, u s-sapport meħtieg sabiex isaħħu l-impenn tagħhom. Jeħtiegu programmi flessibbli ta' tagħlim li jipprovd esperjenzi ta' tagħlim differenti għal spettru wiesa' ta' studenti filwaqt li jippermettu li jkun hemm rati differenti ta' progress hekk kif it-tfal u ż-żgħażaq ħaqqa. Hemm bżonn approċċi differenti li jindirizzaw il-bżonnijiet differenti tat-tagħlim. Bil-punt fokali dejjem jikber fuq l-istudenti, u b'aktar klassijiet b'abbiltajiet differenti fl-iskejjel, l-approċċi li joffru divergenza qed isiru aktar importanti u l-ghalliema għandhom jaddottaw strategiji li jibnu fuq it-tagħlim tal-passat tat-tfal u taż-żgħażaq ħaqqa. Il-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali għal Kulħadd, Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol (2012:40)

### **Strateġji għat-tagħlim ta' klassijiet b'abbiltajiet differenti**

L-ghalliema fil-klassi għandhom jibdew billi joħolqu relazzjoni personali ma' kull student/a fil-klassi tagħhom billi jitgħallmu u jużaw isimhom filwaqt li jsiru jafu x'jinteressahom. Li jiġu inkluži setturi ta' interess fit-tagħlim huwa mod tajjeb ħafna biex l-istudenti jkunu involuti. Fl-istess ħin, li jintuża dan it-tip ta' tagħlim meta jkun qed jiġi ssettja ix-xogħol għad-dar jew xogħol individwali fil-klassi jista' jservi ta' motivazzjoni u jista' jgħin sabiex l-istudenti jżommu ruħhom involuti fit-tagħlim.

#### **It-tagħlim Personali:**

- Kapaċi nidentifika s-sapport u r-riżorsi li għandi bżonn biex nitgħallem.
- Konxju/a tal-mod li nippreferi kif nitgħallem u kapaċi nużah biex nippjana t-tagħlim tiegħi.
- Kapaċi nimmaniegħja l-għannejiet u l-ħin b'mod effiċċenti fit-tagħlim.
- Inħossni kompetenti fl-immaniġġjar tat-tagħlim tiegħi.
- Naċċetta r-rispons tal-ohrajn u nikkonsidrah.
- Nagħraf lili nnifsi billi nbiddel is-suppożizzjonijiet tiegħi maż-żmien.
- Kapaċi nsegwi l-interessi tiegħi peress li dawn jgħinuni nirrifletti fuq 'jien min jien'.
- Nieħu gost meta nirnexxi f'xogħliji diffiċċi.

Mehħuda mis-CCT Nitgħallem biex Nitgħallem u t-Tagħlim Kooperattiv

## Modi kif tagħti s-setgħa lill-istudenti filwaqt li tgħinhom jirnexxu fi ħdan l-LOF

Il-ħolqien ta' ambjent dinamiku tat-tagħlim permezz ta':

- L-immanigġjar tal-klassi u l-ħolqien ta' opportunitajiet għall-istudenti biex jaħdmu b'mod individwali, f'pari jew fi gruppji.
- Il-bidla fit-tqassim tal-klassi skont it-tagħlim li jkun qed isir.
- Il-provvista ta' attivitajiet differenti, li jippermettu lill-istudenti jagħżlu l-livell ta' involviment u sfida. Din ser tgħin fis-sens ta' 'dritt ta' possess' imsemmi 'l quddiem.
- L-użu ta' għażla ta' riżorsi differenti bi ħsieb.
- Il-preżentazzjoni ta' modi differenti kif tista' tiġi mgħallma l-istess haġa.

L-involviment tal-istudenti permezz ta':

- Il-ħolqien ta' sens ta' 'dritt ta' possess' min-naħha tal-istudenti tal-process tat-tagħlim billi, pereżempju, l-istudenti jkollhom čans jagħżlu l-proġett tagħhom.
- L-ġħajnuna lill-istudenti sabiex juru l-fehim tagħhom b'modi differenti, pereżempju permezz ta' mezzi li jagħżlu huma stess, sew jekk preżentazzjoni viċċiva, orali jew preżentazzjoni fiżika.
- Il-bini ta' ħiliet għolja ta' ħsibijiet bl-użu tat-tassonomija ta' Bloom (f'kull livell) u l-ħidma permezz tal-SLOs sabiex it-tagħlim ikun wieħed interessanti, li jkun utli u joffri sfidi kif jindikaw l-SLOs, tant li l-SLOs jingħataw dimensjoni usa' jew jintużaw b'modi differenti. Dan jista' jsir billi l-istudenti jingħataw xogħol li jinvolvi s-soluzzjoni ta' problemi filwaqt li jingħataw l-opportunità li jittraferixxu u japplikaw l-għarfien għal kuntest ġdid.

Il-bidla tal-istudenti fi studenti li kapaċi jinbidlu billi:

- minn età bikrija l-istudenti jiġu introdotti għall-istrateġiji ewlenin tat-tgħlim li jagħmlu parti mis-CCT Nitgħalleem biex Nitgħalleem u t-Tagħlim Kooperattiv;
- jiġu diksussi l-ġhanijiet tat-tagħlim f'kull lezzjoni mal-istudenti, u b'hekk isiru konxji ta' x'inhu mistenni li jitgħallmu mat-tmiem tal-lezzjoni. L-SLOs (mitkuba fl-ewwel persuna) huma indirizzati lejn l-istudenti;
- l-istudenti jkunu konxji tal-istili differenti tat-tagħlim; l-istudenti jiġu mgħallma t-teknikalitajiet biex jitgħallmu kontenut ġdid bl-użu ta' metodi viżivi, ta' smiġħ u kinestetici għat-tagħlim bl-użu ta' strategiċi varji tat-tagħlim bil-ġhan li jipprovd għall-bżonnijiet tal-istudenti li jitgħallmu aktar b'mod viživ, ta' smiġħ u kinestetiku;
- l-istudenti jitgħallmu kif ikunu anqas dipendenti fuq l-ġħalliema, pereżempju, kif ser 'jinqalghu' mill-problema meta jeħlu?

Uża x-xogħoli fi gruppji sabiex:

- ikun hemm tisħiħ u estensjoni (bl-użu ta' gruppji flessibbli);
- theggexx lill-istudenti biex jinvolvu ruħhom f'Tagħlim Soċċali u biex japprezzaw ideat u personalitatijiet differenti; iżidu l-kunfidenza meta jiddiskutu l-ideat tagħhom ma' oħra; jikkollaboraw ma' studenti oħra jekk bħala parti mit-tagħlim tagħhom; ifixtu l-ġħajnuna u s-sapport mingħand studenti oħra; jitkellmu mal-oħra fuq it-tagħlim; jisimgħu lill-oħra jikkellmu fuq it-tagħlim tagħhom filwaqt li jiddiskutu suġġetti varji u strategiċi ta' tagħlim ma' shabħom (billi jintużaw gruppji ta' abbiltajiet differenti).

Għandu jkun assigurat approċċ inkluissiv tat-tagħlim u l-ippjanar tal-kurrikulu. Filwaqt li l-iskola tkun trid toħloq is-sens ta' twemmin tagħha f'dak li għandu x'jaqsam ma' riżultati għall-istudenti kollha, u tapprezza firxa wiesgħa ta' talenti, ħiliet u riżultati, l-ġħalliema għandhom jaraw kif jistgħu jattwaw dan fil-klassi tagħhom. Fuq livell bażiku dan jibda permezz ta' promozzjoni tas-suċċess u l-apprezzament tagħhom infuħhom billi jieħdu azzjoni biex jeliminaw dak kollu li jillimita t-tagħlim, u għalhekk jassiguraw li l-istudenti kollha f'kull grupp jirnexxu fil-klassi. L-ġħalliema jistgħu jħeġġu l-fehim u l-apprezzament għad-diversità tal-individwi fil-klassijiet tagħhom u jużaw is-CCT tad-Diversità bħala katalist għal dan u l-approċċi li jestendi sabiex jinkludi lill-istudenti b'mod dirett.

### Edukazzjoni mibnija fuq il-valuri

L-edukazzjoni tiffoka kemm fuq il-bini tal-karattru kif ukoll fuq l-iżvilupp tal-istudenti b'ħiliet speċifici. Id-direzzjoni 'l quddiem għall-implimentazzjoni ta' dan il-qafas hija permezz ta' edukazzjoni mibnija fuq il-valuri. Edukazzjoni mibnija fuq il-valur tirreferi għal kwalunkwe attivită kemm espliċita kif ukoll impliċita fl-iskola li theggieg il-fehim u l-għarfien tal-istudenti tal-valuri u li jiżviluppaw il-ħiliet u l-ħajra tal-istudenti sabiex ikunu jistgħu jirrappreżentaw valuri partikolari bħala individwi u bħala membri mis-soċjetà inġenerali. Dan jassigura li dawk li ser joħorġu mill-iskola jkollhom il-kwalitajiet u l-kunfidenza fihom infushom, stima għolja tagħhom infushom, ottimiżmu u impenn għal succcess personali bħala l-baži għar-rwoli potenzjali fil-ħajja bħala membri minn familia, mill-komunità u bħala impiegati. Barra minn hekk, għandhom ikunu kapaċi jaġħmlu ġudizzju u jkunu responsabbli f'għażiżiet etiċi u soċjali.

Addattat minn *Respect for All Framework*, Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol (2014:10)

L-iskejjel għandu jkollhom kultura vibranti u progressiva, li theggieg il-benesseri u r-rispett, bl-ambizzjoni u r-riżultati bħala l-punti fokali għal kull student/a. Dan it-tip ta' approċċ għandu jintuża f'kull klassi. Skola tajba hija skola li tieħu ħsieb l-individwi u li tagħti s-sapport tagħha lil kull individwu, irrispettivament mill-isfond u l-bżonnijiet tat-tagħlim. Dawn l-iskejjel jaħdumu f'atmosfera ta' pozittività assoluta. Dawn jaħdumu bla waqtien sabiex jippromwovu attitudnijiet b'saħħithom u proddutti għat-tagħlim, għall-ħajja u għax-xogħol. L-iżvilupp ta' sens ta' twemmin ta' ambizzjoni jiddefinixxi n-natura ta' ispirazzjoni ta' skejjel ta' succcess, fejn issir l-għaqda bejn l-aspettattivi u s-suċċess – suċċess li jinkludi l-aspetti kollha tal-iżvilupp tal-ħiliet għall-ħajja, għax-xogħol u għat-tagħlim – timbru ta' eċċellenza.

Mill-perspettiva tal-klassi, l-approċċ inkluSSI jindirizza l-bżonnijiet tal-istudenti permezz ta' varjetà ta' approċċi li jinkludu: strategiji ta' interventi bikrija u kurrikulu u approċċi għat-tagħlim li huma ddisinjati li jissodis faw il-bżonnijiet tal-istudenti kollha. L-edukaturi għandu jkollhom aspettattivi għoljin għall-istudenti tagħhom għaliex dawn għandhom jiġi mħegħġa sabiex ikollhom aspettattivi u miri għoljin għalihom infushom. Huwa importanti ferm li l-edukaturi jassiguraw li l-istudenti tagħhom ikunu jafu fejn jinsabu f'dak li għandu x'jaqsam mat-tagħlim tagħhom u kif jistgħu jitjiebu. L-istudenti għandhom jiġi mfaħħira fuq baži regolari, b'mod selettiv u effettiv biex jibqgħu motivati.

Hekk kif l-istudenti jimxu 'l quddiem fil-livelli u bejniethom, għandhom jiġi mħegħġa biex jirriflettu fuq it-tagħlim tagħhom stess, ikabru s-sens ta' padrunanza tiegħu u jassumu iktar responsabbiltà tiegħu. L-ġħalliema għandhom jibdew jintroduu tekniki biex jippermettu lill-istudenti jagħmlu użu ikbar mill-awtoassessjar biex jidentifikaw il-punti b'saħħithom u l-bżonnijiet ta' žvilupp tagħhom mill-isforzi tagħhom u jaġixxu fuq ir-rispons mogħti minn studenti oħrajn kif ukoll mill-ġħalliema sabiex jippjanaw għall-passi li jmiss.

L-ġħalliems jista' jiġbor l-evidenza tal-progress bħala parti mit-tagħlim ta' kuljum waqt attivitajiet individwali u kollaborattivi. Kompeti speċifici ta' assessjar ikunu importanti ħafna wkoll fl-assessjar tal-progress. L-approċċi lejn l-assessjar għandhom jidentifikaw safejn l-istudenti jistgħu japplikaw dawn il-ħiliet fit-tagħlim tagħhom u fil-ħajja tagħhom ta' kuljum u fit-thejjija għad-din tax-xogħol.

## D. IT-TAGHLMIM TA' LIVELLI DIFFERENTI FL-ISTESS SENA

F'kull klassi ser ikun hemm studenti li jkollhom bżonn aktar żmien biex jilħqu t-tagħlim meħtieg u b'hekk jilħqu l-livell tal-SLOs. Mal-progress tal-istudenti fil-mixja tagħħom ta' tagħlim huma jistgħu jgħaddu għal sena ġdidu u jibdew livell ġdid iżda jkun għad fadlhom partijiet fejn ikun hemm xi nuqqasijiet fit-tagħlim mil-livell preċedenti. L-aktar fattur importanti hawn huwa li l-informazzjoni fuq il-progress tkun waħda kemm jista' jkun čara li tinforma lill-għalliema l-ġoddha bl-għajnejn jew bix-xogħol addizzjonali li jkollhom bżonn l-istudenti sabiex ikunu żguri li dan il-progress fil-livell il-ġdid ikun attwat.

Taqṣima Ċi *It-tagħlim ta' studenti differenti f'kull livell* tirreferi għall-użu ta' firxa ta' strategiji maħsuba biex jirrispondu għall-preferenzi ta' tagħlim differenti tal-istudenti kollha. Meta jkun hemm studenti fil-klassi li jeħtiegu aktar support biex jilħqu xi aspetti mil-livell preċedenti huwa importanti li:

- ikun hemm informazzjoni čara fuq l-oqsma li fihom jeħtiegu s-support;
- ikun ċar kif dawn l-oqsma jinrabtu mal-progress u l-kisba ta' riżultati fil-livell il-ġdid;
- ikun hemm firxa ta' strategiji u metodi ta' tagħlim li jistgħu jintużaw biex jgħinu u jirfdi l-istil ta' tagħlim mal-preferenza tal-istudenti għal skop ta' progress bikri;
- il-konverżazzjoni mal-istudenti fuq l-oqsma li jeħtiegu support jew infurzar tibqa' waħda pozittiva u kostruttiva.

Wieħed mill-benefiċċji tal-istruttura tal-LOF huwa li Livelli 7 u 8 jiġu mgħallma b'kurrikulu li jifrex fuq sentejn u għalhekk ikun hemm żmien biżżejjed għal žvilupp ta' programmi ta' tagħlim u l-użu ta' firxa ta' metodi ta' tagħlim li jgħinu lill-istudenti jipproġid x Xu u jiksbu r-riżultati mixtieqa.

Hemm numru ta' mudelli li wieħed jista' jikkonsidra bħala miżura introdutorja għal numru ta' studenti sabiex jiksbu l-ħili tal-SLOs fiż-żmien stipulat marbut mal-livell partikolari. L-edukaturi għandhom jikkonsidraw li:

- jesploraw l-SLOs b'mod aktar miftuh/fil-fond, forsi billi jittraferixx jew jaapplikaw it-tagħlim marbut mal-SLOs f'kuntesti ġodda;
- jużaw testi aktar spċifici u li joffru sfida akbar;
- jissettjaw xogħol li joffri sfida akbar u li hu aktar kumpless bil-ġhan li jippreżenta lill-istudenti b'testi u vokabularju li joffru sfida akbar jew li jintroduċuhom għal Aspetti ġodda tas-Suġġett jew oqsma ġodda tal-Aspetti eżistenti tas-suġġett, filwaqt li jżommu f'moħħhom li l-SLOs ma jistipulawx il-livell massimu tat-tagħlim li jista' jintlaħaq;
- iħarsu lejn l-opportunitajiet li joffru s-CCTs bħala sorsi ta' ispirazzjoni għall-introduzzjoni ta' oqsma ġodda ta' kontenut li jipprovdu kontenut addizzjonali għall-kurrikulu li jsaħħa kemm l-esperjenza tat-tagħlim tas-suġġett filwaqt li jaraw il-kontenut tas-CCT x'aktarx b'mod differenti jew b'modi li joffru sfida akbar.

Sors ewlioni ieħor ta' materjal marbut mal-provvista ta' sfida addizzjonali jew żieda huwa l-Aspett tas-Suġġett u l-SLOs mil-livell aktar għoli. Filwaqt li mhux dejjem ikun addattat sabiex dawn jiġu indirizzati b'mod dirett, l-edukaturi forsi jkunu jixtiequ li jaraw it-tagħlim kuntestwalizzat jew ix-xogħol preparat li jservi ta' introduzzjoni tajba għat-tagħlim fil-livell li jmiss. Hawnhekk il-punt fokali huwa li nharsu lejn l-għaqda bejn it-tagħlim f'kull livell u kif l-istudenti jistgħu jibdew jaċċessaw dan it-tagħlim. F'dan it-tip ta' approċċ, bħal f'kull settur ta' xogħol ieħor, huwa importanti li jinżamm rekord aġġornat tar-riżultati sabiex l-għalliema jkunu preparati biex jaħdnu mal-istudenti li ser ikunu qed jitilgħu b'mod formali għal-livell li jmiss.

Għalkemm is-suġġerimenti msemmija hawn fuq jistgħu jgħinu lill-edukaturi jindirizzaw l-isfidi marbuta ma' tagħlim divrenzjali, wieħed ta' min japprezza li mhux faċli jiġi implementat tagħħlim divrenzjali fi klassi eterogenja, speċjalment jekk l-edukaturi ma jingħatawx is-sapport jew ma jkunux jafu x'qed jiddiverenzjaw – il-kurrikulu jew il-metodi ta' tagħħlim li jintużaw. Għaldaqstant huwa importanti li jkun hemm gwida čara u support fuq it-tagħlim divrenzjali filwaqt li jkunu jistgħu jissodisfaw il-bżonnijiet tal-istudenti kollha billi jikkonsidraw x'qed jgħallmu u lil min qed jgħallmu. Għandu jkun hemm ukoll ħin biżżejjed sabiex l-għalliema jassessjaw il-bżonnijiet, l-interessi u l-herqa tal-istudenti tagħħom, u biex jippjanaw u jiddisnjaw attivitajiet addattati għall-istudenti kollha. Dan it-thassib għandu jiġi indirizzat permezz ta' žvilupp professionali u effettiv li jinkora għixxi lill-għalliema jaapplikaw il-ħili tagħħom sabiex jipprovdu gwida matul proċess li fih hemm divrenzja fl-approċċ għat-tagħlim.

## E. IT-TAGHLIM TA' LIVELL WIEHED FUQ SENTEJN

Fi ħdan I-LOF, il-Livelli 7 u 8 għandhom livell ta' sfida addizzjonal fl-ippjanar u d-disinn tal-kurrikulu minħabba li ż-żewġ livelli jiġu mgħallma f'sentejn differenti. Pereżempju, I-SLOs ta' Livell 8 jifirxu fuq id-9 u l-10 sena. Dan ifisser li l-edukaturi għandhom jikkonsidraw kif jistgħu jistrutturaw il-programmi ta' tagħlim meħtieġa sabiex jintlaħqu I-SLOs li jippermettu tagħlim b'mod li jagħmel sens u koerenti fuq sentejn li jsarrfu f'opportunitajiet ta' progress fil-livell. Madankollu, din il-viżjoni wiesgħa biex jintlaħaq l-i-standard tal-livell jgħin ukoll biex jiġu affrontati l-isfidi diskussi fil-kapitlu preċedenti.

Meta wieħed jara l-kontenut trattat mill-SLOs f'dan il-livell, l-edukaturi jistgħu jidentifikaw I-SLOs li huma kkonsidrati bħala prerekwiżi għal oħrajn fl-istess livell u b'hekk jistrutturaw il-kurrikulu skont dawn. Xi Aspetti tas-Suġġett jistgħu jiġu mgħallma b'mod faċċi qabel oħrajn, jew l-edukaturi jistgħu jiddeċiedu li jiddisnjaw u jimplimentaw kurrikulu li għandu aktar sens ta' progress mibni fuq spiral. L-edukaturi jistgħu jħossu wkoll li hemm modi differenti kif jistgħu jaħdmu bl-Aspetti tas-Suġġett, jiġbruhom flimkien u jindirizzaw I-SLOs billi joħolqu oqsma ġoddha tas-suġġett li jinkorporaw l-Aspetti tas-Suġġett.

Id-deċiżjoni ta' kif jiġu indirizzati l-aħjar l-Aspetti tas-Suġġett u I-SLOs fi ħdan l-Aspetti tas-Suġġett hija essenzjalment waħda lokali. Huwa f'idejn l-ghalliema li juzaw il-ġudizzju professionali tagħhom fuq kif l-aħjar isir dan abbaži tal-bonzijiet tal-istudenti, il-mod preferut tagħhom ta' strutturar tal-kurrikulu u t-tipi ta' riżorsi li fi ħsiebhom jaħdmu bihom.

Hemm minn tal-anqas tliet approċċi potenzjali li l-edukaturi jistgħu jikkonsidraw:

- L-iżvilupp ta' perijodu għal xogħol minn qabel jew il-preparazzjoni tal-istil tat-tagħlim qabel jiproċedu fuq il-kurrikulu li hu marbut direttament mal-SLOs.
- L-iżvilupp ta' approċċi ta' žvilupp fl-SLOs eżistenti fejn jiġu indirizzati Aspetti tas-Suġġett xierqa marbuta mal-SLOs qabel oħrajn magħhom li jagħtu s-support lit-tagħlim tal-SLOs li għandhom jiġu mgħallma fit-tieni sena.
- L-iżvilupp ta' approċċi ta' programm ta' tagħlim u tal-kurrikulu li juri taħlita taż-żewġ approċċi msemmija hawn fuq.

Jeżistu wkoll approċċi aktar ambizzju fejn l-Aspetti tas-Suġġett u I-SLOs jiddaħħlu f'approċċ iddisinjat lokalment li jissodisfa aħjar il-ħiliet u l-interessi tal-istaff u tal-istudenti. L-edukaturi huma liberi li jiddeċiedu jekk ikun hemm mod aktar integrat biex jgħallu s-suġġett. L-LOF jippermettu lill-edukaturi jkej lu l-kontroll u l-innovazzjoni tal-benefiċċju tal-istudenti tagħhom. Hu x'inhu l-metodu magħżul, l-ippjanar tal-kurrikulu, l-għażla tar-riżorsi u l-għażla tal-istrateġiji tat-tagħlim huma kollha importanti.



# L-Assessjar

## A. METODOLOGIJI LI JASSIGURAW ASSESSJAR XIERAQ

### L-Assessjar

L-assessjar huwa parti integrali mill-proċess tat-tagħlim, fejn jipprovd i lill-istudenti u lill-ġenituri tagħhom b'feedback kontinwu, fil-ħin u kwalitattiv fuq il-progress tat-tfal, filwaqt li jwassal informazzjoni fuq il-prattika tal-ġħalliema u jipprovd i lill-iskejjel u lill-kulleggi b'informazzjoni fuq l-ippjanar tal-kurrikulu u t-tagħlim.

L-assessjar *għat-tagħlim* (assessjar għal skopijiet formattivi) huwa proċess li jsir fl-istess ħin tat-tagħlim. L-istudenti u l-ġħalliema tagħhom jużaw ir-riżultati biex isiru jafu x'jafu l-istudenti u jistgħu jagħmlu dan b'rabta mat-tagħlim.

L-assessjar *tat-tagħlim* (assessjar għal skopijiet summattivi) isir mat-tmiem ta' kull unità, f'nofs is-sena jew fl-aħħar tas-sena.

L-assessjar *bħala tagħlim* (assessjar kontinwu) huwa l-użu ta' assessjar kontinwu tal-istudenti nfushom minnhom stess bil-ġħan li jsir monitoraġġ tat-tagħlim tagħhom stess.

F'suġġetti li jiġu mgħallma bħala moduli, l-assessjar tat-tagħlim isir mat-tmiem tal-modulu. L-informazzjoni u l-ġudizzji fuq it-tagħlim jingħabru flimkien bħala sommarju għal skop ta' rapportaġġ għall-ġħalliema u għal skambju ta' informazzjoni ma' għalliema oħra fi klassijiet jew skejjel oħra. Jekk l-istudenti jkunu jafu eż-żu x'inhu mistenni minnhom (l-iskopijiet tat-tagħlim) u l-kriterji ta' suċċess li ser jidentifikaw it-tagħlim tagħhom, huma jiżviluppaw ħiliet ta' evalwazzjoni personali li ser jgħinuhom isiru studenti li kapaċi jitgħallmu weħidhom.

Il-proċessi ta' assessjar fil-klassi li huma ddisinjati b'mod tajjeb u xieraq jistgħu:

- jagħtu support lill-istudenti sabiex permezz tal-assessjar tagħhom infushom ikunu kapaci jkejlu t-tagħlim tagħhom, filwaqt li jidentifikaw il-ħiliet, il-bżonnijiet tat-tagħlim u xi jmiss li jitgħallmu;
- iħeqġu lill-istudenti jgħinu lil xulxin fit-tagħlim tagħhom permezz ta' assessjar li jsir minnhom stess;
- jgħinu lill-ġħalliema jifħmu aħjar kif l-istudenti jitgħallmu aħjar, jużaw l-evidenza biex jidher jidher il-progress tal-istudenti, jirriflettu fuq il-prattika tagħhom filwaqt li jaddattaw jew iqabblu t-tagħlim tagħhom skont il-bżonnijiet tal-istudenti;
- jgħinu lill-ġħalliema jippjanaw fuq it-tagħlim ta' individwi u gruppi sabiex jassiguraw li t-tfal kollha jingħataw l-attenzjoni xierqa;
- jagħtu support lill-ġenituri sabiex dawn jaqsmu l-esperjenzi ta' tagħlim tat-tfal tagħhom, jinterpretaw l-informazzjoni tal-assessjar, u jsegwu l-iżvilupp edukattiv tat-tfal tagħhom;
- jippromwovu r-rappurtaġġ fuq il-progress individwali u l-ħiliet miksuba b'mod li jiżdiedu waħda mal-oħra.

Il-kulleggi u l-iskejjel huma mitluba jiżviluppaw politika ta' assessjar. Din il-politika għandha tindirizza l-kwantità u l-kwalitā tal-prattiki tal-assessjar kif ukoll ir-rappurtaġġ lill-ġenituri u msieħba oħra interessati.

L-istudenti u persuni oħra involuti fit-tagħlim, jeħtieġu *feedback* fil-ħin u bl-eżatt fuq dak li tgħallmu kif ukoll kemm tgħallmu u kemm tgħallmu b'mod tajjeb. Dan jgħin fl-identifikazzjoni ta' xi jmisshom jagħmlu u min jista' jgħinhom biex iżidu mal-ġħarfien, il-fehim u l-ħiliet tagħhom. Il-progress tal-istudenti għandu jiġi assessjat permezz ta' modi u fi żminijiet xierqa għall-bżonnijiet tat-tagħlim tagħhom. Il-ġudizzji li jsiru fuq dan it-tagħlim għandhom ikunu msejsa fuq evidenza minn firxa wiesgħha ta' sorsi, kemm fl-iskola kif ukoll barra mill-iskola u b'referenza għall-progress tal-istudenti fuq perijodu ta' żmien u f'firxa ta' attivitajiet.

Permezz ta' ppjanar ta' opportunitajiet ta' assessjar kontinwu u testijiet perjodiċi, b'mod speċjali fejn l-istudenti južaw il-ħiliet tagħhom b'mod integrat, l-edukaturi ser ikunu qed jippermettu lill-istudenti juru, fuq perijodu ta' żmien, *kemm u kemm* tajjeb ikunu tgħallmu.

Bilanč bejn opportunitajiet ta' assessjar kontinwu u perjodiku jitlob li l-istudenti juru qafas ta' tagħlim mibni fuq perijodu ta' żmien filwaqt li japplikaw l-ġħarfien u l-ħiliet f'kuntesi differenti. It-taħlit ta' firxa ta' opportunitajiet ta' assessjar formattiv immexxi mill-istudenti jippermettu lill-istudenti nfushom ikej lu l-progress tagħhom meta mqabel ma' SLOs partikolari jew grupp ta' SLOs.

L-ġħalliema għandhom ifittxu li jiġbru firxa ta' bċejjeċ ta' evidenza ta' kwalità biex juru l-progress fit-tagħlim kemm minn opportunitajiet ta' assessjar formattiv kontinwu, kif ukoll minn assessjar perjodiku, summattiv. L-ammont u l-firxa tal-evidenza għandhom ikunu suffiċjenti biex jinbena profil ta' dak li jkun kiseb l-istudent fl-erba' ħiliet ewlenin. L-istudenti għandhom ikunu involuti fl-għażla tal-evidenza. L-evidenza għandha turi li l-istudenti fehmu korp sinifikanti ta' għarfien, irrispondew b'mod konsistenti u tajjeb għal esperjenzi ta' tagħlim impenjattivi u kienu kapaċi japplikaw dak li tgħallmu f'kuntesi ġoddha u mhux familjari.

It-tagħlim u l-assessjar għandhom jiġu mfassla b'modi li jirriflettu kif studenti differenti javvanzaw sabiex jiġu motivati u mħegħġa fit-tagħlim tagħhom. Bħala appoġġ għal dan kollu, l-istudenti għandhom ikunu involuti fl-ippjanar u fir-riflessjoni fuq it-tagħlim tagħhom stess, permezz ta' assessjar formattiv, awtoevalwazzjoni u dik mingħand sħabhom u ppjanar tat-tagħlim personali. Meta l-istudenti jingħataw iċ-ċans li jinteraqixxu ma' sħabhom u jirċievu respons kostanti mill-ġħalliema tagħhom, huma fl-aħħar mill-aħħar jiġu ggwidati biex jieħdu deċiżjonijiet fuq kif itejbu t-tagħlim tagħhom. Għaldaqstant, l-istudenti jingħataw iċ-ċans li jkollhom irwol attiv fl-awtoassessjar, u dan iheġġi għom ififtxu miri personali għat-tagħlim tal-ICT. Dawn it-tipi ta' assessjar jistgħu jiġi ppjanati f'punti partikulari, bħat-tmiem ta' unità tematika, fejn l-istudenti jistgħu jiġiġi kaw u jirrevedu l-andament tagħhom stess permezz ta' *grid* li turi l-kisbiet mit-tagħlim maħsuba *vis-à-vis* il-livell li ntlaħqu fi.

L-ġħalliema tal-ICT jeħtieġ li jkollhom fehim ċar ta' kif l-istudenti tagħhom qed javvanzaw f'relazzjoni mal-oħrajn fl-iskola u fi skejjel oħra f'Malta, kontra kull riżultat u esperjenza f'livelli differenti. Opportunitajiet regolari u ppjanati għad-djalogu għandhom jiġu ffaċilitati mill-Ufficċċjali tal-Edukazzjoni biex jgħinu lill-ġħalliema jilħqu interpretazzjoni kondiviża u konsistenti tat-tifsir meta japplikaw l-SLOs.

L-istudent m'għandux joqgħod wieqaf f'kull kisba ta' xi livell sabiex jimxi għal-livell li jmiss. Meta jkun xieraq, l-istudent għandu jkollu l-opportunità li jinvolvi ruħu jew ruħha fl-esperjenzi ta' tagħlim fil-livell ta' wara. L-ġħalliema għandhom jippjanaw li jagħtu lill-istudenti l-esperjenza tar-riżultati kollha, iżda għandu jkollhom viżjoni olistika ta' dak li jkun inkiseb. Meta l-istudenti jkollhom esperjenza profonda tat-tagħlim f'livell wieħed, għandhom jimxu għal li jmiss.

L-ġħalliema għandhom jiġi raw li l-opinjoni tagħhom dwar dak li student irnexxielu jikseb tkun appoġġjata minn evidenza b'saħħiha. L-evalwazzjoni tagħhom dwar din l-evidenza trid tkun konsistenti mal-evalwazzjoni tal-kollegi fid-dipartiment jew ċentru tagħhom stess jew xi ieħor. Iċ-Ċentri għandhom jippjanaw flimkien u južaw il-ġudizzju professjoni tagħhom biex jaslu għal fehim kondiviż ta' dak illi jfisser tikseb livell f'kull waħda mill-erba' ħiliet. Il-gwida nazzjonali emergenti se tappoġġja dan u il-proċess. Il-moderazzjoni hija partikolarmen importanti fi żminijiet ta' tranżizzjoni minn livell għall-ieħor u fi tranżizzjoniżiet bejn is-Snin tal-Primarja u tas-Sekondarja.

It-titjib tal-kwalità tat-tagħlim jimplika wkoll il-promozzjoni ta' kultura li tassigura t-trasparenza fil-kwalità tar-riżultati tal-assessjar filwaqt li jinħolqu approċċi, strutturi u rwoli kemm interni kif ukoll esterni f'sistemi ta' evalwazzjoni mill-iskejjel.

*Il-garanzija tal-kwalità fl-edukazzjoni tista' tinfiehem bħala policies, proċeduri, u prattiki li huma ddisinjati sabiex tinkiseb, tinżamm jew tissaħħa il-kwalità f'setturi specifiċi, u li jiddependu fuq il-proċess ta' evalwazzjoni ... [jiġifieri] proċess generali ta' analizi sistematika u kritika ta' suġġett definit li jinkludi l-ġabrab tad-dejta relevanti li twassal għal ġudizzji u/jew rakkomandazzjonijiet għal titjib. L-evalwazzjoni tista' tiffoka fuq numru ta' suġġetti: l-iskejjel, il-kapijiet tal-iskejjel, l-ġħalliema u staff edukattiv ieħor, l-awtoritajiet lokali, jew l-andament tas-sistema edukattiva sħiha.*

*Assuring Quality in Education: Policies and Approaches to School Evaluation in Europe,*  
European Commission (2015a:13)

L-iskejjel jeħtieġu jibdew jiżviluppaw proċeduri ġodda ta' garanzija tal-kwalità, filwaqt li jsaħħu dawk eżistenti, sabiex jgħinu fl-introduzzjoni tal-LOF u jassiguraw li l-implementazzjoni tagħhom fil-klassijiet tkun waħda ta' suċċess. Dan jeħtieg jagħmel parti mill-implementazzjoni sħiha tal-iskola u l-istrateġija ta' kwalità li tista' tinkludi opportunitajiet ta':

- Timijiet ta' Maniġment Superjuri li jieħdu interress attiv fis-CPD tal-ġħalliema, jimmonitorjaw il-livelli ta' kunfidenza tal-ġħalliema u l-progress tal-istudenti, eż. it-tqassim tax-xogħol tal-istudenti u t-tmexxija ta' evalwazzjonijiet tal-iskejjel infushom.
- Kapijiet tal-Iskejjel li joħolqu ħin flimkien għall-preparazzjoni u l-ippjanar sabiex jiffacilitaw xogħol kollaborattiv.
- Il-qsim ta' standards u l-istennja permezz tal-wiri tax-xogħol tal-istudenti skont il-livelli biex jidher il-progress, pereżempju, xogħol esebit fuq 'ħajt tat-tagħlim.
- L-istaff jinvolvi lit-tfal u liż-żgħażaq għall-iskola kollha għat-tagħlim u l-assessjar tas-CCTs.
- L-iżvilupp ta' approċċi għall-iskola kollha għat-tagħlim u l-assessjar tas-CCTs.
- Strategiji čari ta' rapporta għall-feedback fuq il-progress fi ħdan l-iskola u barra mill-iskola, eż. il-ġenituri u l-kustodji tat-tfal.

Fl-ICT jew f'Dipartimenti tal-Kompjuters (barra mill-aktivitajiet elenkti hawn fuq), l-ġħalliema jridu jkunu involuti:

- F'laqħat dipartimentali regolari biex jippjanaw it-tagħlim u l-assessjar b'mod koerenti, mal-kolleġi billi jaqsmu strategiji effettivi li huma jaraw li se jtejbu t-tagħlim u l-ksib tal-istudenti.
- Fi ppjanar kollaborattiv ma' għalliema oħra, reviżjoni u diskussjoni mal-kolleġi dwar l-istandardi u l-aspettattivi meta jiġu mgħallma studenti fl-istess livell.
- F'korrezzjoni trasversali ta' testijiet li jimmarkaw tmiem it-topik, assessjar perjodiku u assessjar intern ieħor billi jikkoreġu x-xogħol ta' student minn klassijiet jew gruppi oħra, l-ġħalliema jistgħu jinvolvu ruħhom fi djalogu professjonal iċċi in-natura tal-assessjar, l-ġhan tiegħu u r-riżultati tal-istudenti.
- Fit-tfassil tal-materjali għall-assessjar, l-iskemi tal-korrezzjoni u l-istrateġiji tar-rappurtagħ f'kollaborazzjoni ma' għalliema oħra fi ħdan id-dipartiment jew mal-perusnali xieraq fi skejjel girien.
- Fl-adottar ta' strategiji biex jevitaw il-ġudizzju minn qabel tar-riżultati, pereżempju, jikkoreġu x-xogħol tal-istudenti mingħajr ma jkunu jafu min hu jew min hi l-istudent/a.
- Fi djalogu professjonal madwar ix-xogħol tal-istudent li jkun ġie kkoreġut minn qabel biex jgħin l-ilħuq ta' opinjoni maqbula fuq il-kwalità u l-istandardi.
- F'kommunitajiet ta' Prattika biex jaqsmu u/jew isaħħu l-prattika professjonal tagħhom, billi jiffukaw fuq is-suffiċċjenza fl-assessjar, il-konsistenza fl-interpretazzjoni tal-SLOs, jirrapportaw il-progress lill-istudenti, lill-ġenituri u lill-gwardjani tal-istudenti u lill-ġħalliema oħra.

Id-Direttorat għall-Kwalità u l-Istandards fl-Edukazzjoni (DQSE) ser jassigura li:

- I-Uffijali Edukattivi ser iżuru l-iskejjel biex jivvalidaw kull evidenza ta' evalwazzjoni li ssir mill-iskejjel stess filwaqt li jieħdu kampjun tal-konsistenza tat-tagħlim u l-assessjar;
- membri tal-istaff jiġbru flimkien u janalizzaw firxa ta' dejta lokali u nazzjonali sabiex tintuża bħala l-baži ta' diskussjonijiet mal-Kapijiet tal-Iskejjel, il-Viči Kapijiet u l-Kapijiet tal-Fakultà/il-Principali sabiex jippjanaw għat-titjib fil-kisbiet tal-istudenti;
- fejn tiġi identifikata prattika tajba, I-Uffijali Edukattivi, it-Timijiet tal-Manġġment tal-Iskejjel u membri oħra jorganizzaw attivitajiet li jittrattaw prattiki tajbin għall-membri tal-istaff fl-iskejjel li jaqgħu taħt l-awtorità tagħhom sabiex tixtered l-idea ta' prattika tajba.

Għaldaqstant kull *feedback* li jasal mill-iskejjel, inkluż dak li jirriżulta mill-assessjar, għandu jirrifletti l-għanijiet aktar wesghin tal-edukazzjoni. Barra minn hekk, il-konklużjonijiet fuq il-Garanzija tal-Kwalità mhux ser iħallu impatt awtomatiku fuq l-efficjenza tal-iskejjel. L-iskejjel jeħtieg aktar minn informazzjoni fuq l-efficjenza tagħhom – jeħtieg wkoll gwida fuq kif jitjiebu u support, filwaqt li jaħdmu għal dan it-titjib. L-ġħan aħħari tal-proċeduri għall-garanzija tal-kwalità għandhom ikunu li joffru lill-iskejjel l-istrateġiji ta' evalwazzjoni xierqa, koerenti u komprensivi li jħallu impatt pozittiv fuq it-tim tat-tmexxja tal-iskola u fuq il-kwalità tat-tagħlim.

## B. METODOLOGIJA TA' ASSESSJAR INKLUSIV

Sabiex klassijiet mimlija ħajja u differenti jirnexxu, filwaqt li juru potenzjal ta' tagħlim, l-edukaturi għandhom jassiguraw li l-assessjar fil-klassi jkun ġust u inklussiv, li jippermetti lill-istudenti kollha juru xi jkunu kisbu u kif qed jipprogreddixu. L-edukaturi għandhom jassiguraw li l-assessjar jilħaq il-bżonnijiet tal-istudenti kollha billi jipprovdu lill-istudenti kollha bis-sapport xieraq, jużaw firxa ta' metodi ta' assessjar u għażiex tħalli, permezz ta' dawn, joffru l-aqwa ċans ta' success lill-istudenti kollha. Dan ifisser li għandhom jużaw informazzjoni fuq l-efficċjenza u l-assessjar minn varjetà ta' sorsi sabiex isir monitoraġġ tal-progress u jsiru jafu x'għandu jsir fil-vjaġġ tat-tagħlim.

L-edukaturi għandhom ikunu konxji, filwaqt li jaħdmu skont l-oqfsa legislattivi relevanti, li jagħtu support lil dawk l-istudenti li jesperjenzaw limitazzjonijiet fit-tagħlim. Il-limitazzjonijiet jistgħu jkunu riżultat ta' ċirkostanzi familjari, diżabiltà jew bżonnijiet ta' saħħa u fatturi soċjali jew emozzjonali. Fejn ikun hemm dawn il-limitazzjonijiet, l-istudenti għandhom jingħataw support addizzjonali sa mill-istadju l-aktar bikri possibbli – mill-iskola, mill-awtoritajiet edukattivi u/jew mill-Istat. L-istratgeġji tal-assessjar ikunu effettivi meta l-edukaturi jużaw firxa ta' approċċi ta' assessjar flessibbli biex jiġu identifikati l-ħiliet, it-tagħlim u s-sapport meħtieġ għal dawk l-istudenti vulnerabbli, mhux interessati, u li huma diffiċċi biex jirrilata magħħom fil-klassijiet tagħhom.

### **Is-sapport lil studenti vulnerabbi**

Li jingħata support lil studenti vulnerabbi jista' jfisser li jintużaw mezzi ta' ppjanar bħal proġetti ta' tagħlim personali jew proġetti ta' rapport ikkoordinati minn numru ta' aġenzi. L-edukaturi għandhom ipoġġu lill-istudenti bħala ċ-ċentru sabiex jassiguraw li l-istudenti kollha bi bżonnijiet addizzjonali jew differenti jistgħu jiksbu riżultati edukattivi pożittivi u sostenibbli.

Filwaqt li l-iskejjel għandhom jikkonsidraw liema approċċi ser ikunu l-aktar effettivi fl-ġħajnuna biex jiġu eliminati l-limitazzjonijiet għat-tagħlim li huma riżultat ta' ċirkostanzi soċjali u emozzjonali inkluż, pereżempju, imġiba diffiċċi, l-edukaturi għandhom jikkonsidraw kif dawn il-policies li jaffettaw lill-iskola kollha ser jiġu attwati b'mod prattiku fil-klassi.

L-ippjanar tal-assessjar u l-aproċċi li ser jintużaw (kif ukoll l-strumenti u l-metodi użati) għandhom jassiguraw li l-istudenti kollha jkollhom opportunità ndaqs li juru xi jkunu tgħallmu u x'kapaċi jagħmlu. L-edukaturi għandhom jikkonsidraw ukoll 'x'aġġustament raġonevoli' għandu jkun hemm għall-approċċi tal-assessjar ta' studenti b'diżabbiltà fl-assessjar tal-abbiltà. Dan jista' jinkludi l-użu propriju ta' teknoloġiji ta' assistenza. Ladarba l-prattika ta' assessjar tajjeb hija l-fattur ewljeni fit-tagħlim, l-aproċċi li jintużaw sabiex jassessjaw il-progress tal-istudenti fuq bażi individwali għandhom ikunu kemm jista' jkun konsistenti ma' dawk li jintużaw fit-tagħlim innifsu.

Il-principju ta' sekwenza ta' kisbiet għandu jkun tali li jippermetti lill-istudenti jagħżlu l-ahjar triq li tippermettilhom li jilħqu l-massimu tal-potenzjal tagħhom – irrispettivament jekk humiex studenti tajbin ħafna, għandhomx ħiliet medji, bażiċi u/jew diżabbiltà. F'dan ir-rigward, l-NCF fittekk li jistabbilixxi qafas li jassigura li, fejn hu possibbli, l-ebda student ma jispicċċa vittma ta' sistema edukattiva li mhix jekk kapaċi tidentifika dawk l-istudenti li jeħtieġ inkoraggiement u gwida. Importanti wkoll li l-NCF jippermetti l-introduzzjoni ta' toroq differenti li verament jippermettu lill-istudenti jiżviluppaw l-abbiltajiet tagħhom bl-ahjar mod possibbli għalihom.

Addattat minn *Il-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali għal Kulħadd*, Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol (2012:5)

## Č. MODI TA' ASSESSJAR TA' MIN JOQGHOD FUQHOM U VALIDI

L-assessjar ser jinvolvi l-ippjanar ta' interazzjonijiet għolja mal-istudenti u ser ikun ibbażat fuq mistoqsijiet ta' ħsieb u li jidħlu fil-fond meħuda mill-SLOs u ddisinjat li jassigura kemm il-kisbiet mit-tagħlim ikunu ntlaħqu. L-istudenti jkollhom idea ċara fuq it-tip u l-kwalită tax-xogħol mistenni sabiex jilħqu b'suċċess l-SLOs. Il-metodi ta' assessjar li jintużaw għandhom jirriflettu n-natura ta' x'qed jiġi assessjat.

Fil-perijodi ta' bejn l-assessjar formali, l-istudenti individwali għandhom ikunu mħeġġa biex jitkol u għalhekk jingħataw *feedback* ta' spiss fuq il-kwalită ta' xogħilhom li huma jistgħu jifh, jirriflettu u jistaqsu mistoqsijiet fuqu. L-edukaturi għandhom ifittxu li jħeġġu lill-istudenti jieħdu sehem b'mod attiv f'diskussionijiet dwar ix-xogħol u l-progress tagħhom, filwaqt li jissuġġerixxu x'jistgħu jagħmlu biex itejbu r-riżultat tagħhom.

L-edukaturi għandhom jagħtu s-setgħa lill-istudenti jiżviluppaw il-ħiliet biex jevalwaw ix-xogħol tagħhom u ta' shabhom skont l-SLOs, filwaqt li jħeġġuhom jiżviluppaw apprezzament tal-bżonnijiet tagħhom tat-tagħlim, kemm qed jipproġedixxu sabiex jilħqu l-i-standard elenkat fl-SLOs, u t-tipi ta' azzjonijiet li jeħtieg li jieħdu sabiex itejbu l-progress tagħhom.

L-SLOs ġew imfassla b'mod li jiżguraw li l-aspettazzjoni tat-tagħlim hija ċara. Jaġixxu wkoll bħala ankra għal kwalunkwe u għal kull attivită ta' assessjar relatata billi jiddefinixxu t-tagħlim li huwa l-iskop għall-attivită tal-assessjar u bl-eliminazzjoni jkunu ċari dwar dak li mhuwiex l-iskop. Dan jagħmel il-proċess tal-assessjar u l-aspettazzjonijiet tal-assessjar iktar trasparenti għall-istudent. Xi kulant l-SLOs jinvolvu saff addizzjonal ta' dettall mgħallem bl-użu ta' eżempji biex juru n-natura tal-isfida fi ħdan l-SLO jew permezz ta' dikjarazzjoni ċara ta' dak li jrid jiġi inkluż bħala minimu fl-indirizzar tat-tagħlim assoċjat mal-SLO.

Fejn hemm l-eżempju, irid ikun imfassal b'mod li juri l-livell tad-diffikultà jew tal-isfida mistenni li jintlaħaq fl-SLO. L-eżempju jżid saff ieħor ta' dettall u ċarezza sabiex l-għalliem ikun jaf l-i-standard li l-istudent għandu jfitteż li jikseb.

L-eżempju li ġej huwa meħud mill-SLOs tal-ICT:

Kapaċi niddeskrivi l-proċess ta' intervista biex niġbor dejta kwalitattiva eż. *I-Intervista u r-rekordjar, it-traskrizzjoni, l-ikkowdjar u l-estrapolazzjoni/ipoteži .*

Miex minn Livell 8, Aspett tat-Tagħlim: Ir-Ričerka, l-Etika Digidli u l-Ikkowdjar

Fl-eżempju t'hawn fuq, l-SLO għandha dettall addizzjonal dwar it-tip u l-livell ta' għarfien meħtieg. Il-mistoqsija immedjata li wieħed jistaqsi se tkun dwar is-suffiċjenza. Kemm huwa biżżejjed? Kemm-il darba jridu jagħmlu dan l-istudenti?

Dak li għandu jistabbilixxi l-assessjar huwa jekk l-istudenti laħqux l-i-standard tal-SLO. L-istudenti kapaċi jagħmlu dak li qed isemmi l-SLO? Kapaċi juru l-abbiltà li tissemmi' fl-SLO u kapaċi jagħmlu fuq bażi ta' rutina, b'kunfidenza u b'kumdità? Hawnhekk il-ġudizzju professionali tal-edukaturi u l-fehim professionali ta' x'jagħmel is-suċċess huwa xi haġa importanti.

L-i-standard tal-assessjar mhux bilfors dak li jissemma fl-SLO. L-i-standard huwa l-interprettazzjoni applikata b'mod konsistenti u bi qbil ta' xi tfisser li l-istudenti jilħqu kisbiet aċċettabbi b'rabta mal-SLO. Sabiex jintlaħaq dan il-ġudizzju, l-edukaturi jeħtiegu li jaħdmu bejniethom sabiex jaqblu fuq xi jfissru li jinkisbu l-ħiliet f'kull livell (eż. Livell 8), fil-livell tal-Aspett tas-Suġġett fi ħdan livell partikolari, u l-livell tal-SLO kemm-il darba dan ma jidhirx immedjatamente u jista' jkun hemm każ ta' ambigwità jew interpretazzjoni.

L-assessjar fi ħdan I-LOFs jeħtieg li jkun suġġett għal proċeduri ta' garanzija tal-kwalità robusti li huma ddisinjati biex iż-żidu l-kunfidenza fil-ġudizzji tal-assessjar fost l-għalliema filwaqt li jassiguraw lill-ġenituri, kustodji u persuni/gruppi oħra interessa li l-istudenti kollha ser jirċievu rikonoxximent xieraq għall-ħiliet miksuba konformi mal-istandard nazzjonali miftehmin u li l-istudenti qed jagħmlu l-progress xieraq b'rabta ma' dak li hu mistenni minnhom.

Fejn l-assessjar għandu rwol importanti ħafna għall-kwalifikati u c-ċertifikazzjoni esterna, jeħtieg li jkun hemm protezzjoni partikolari sabiex ikun hemm garanzija ta' ġustizzja fost iż-żgħażaq kollha, u l-ġenituri u l-kustodji, I-MCAST, I-Università ta' Malta u min iħaddem jingħataw iċ-ċertezza li s-sistema hija waħda b'saħħitha. F'dan il-każ il-MATSEC għandu jipprovd pjanijiet čari ta' assessjar għal Livelli 9 u 10 billi joħrog bilanċ dettaljat bejn proċeduri ta' assessjar estern u intern kif ukoll garanzija tal-kwalità.

Hekk kif l-istudenti jilħqu punti ta' tranżizzjoni (pereżempju, minn Livell għal ieħor) huwa importanti li jkun hemm assessjar rigoruz u b'saħħtu u marbut mal-proċeduri ta' garanzija ta' kwalità li hemm fis-señi sabiex ikun assigurat li s-sistema hija waħda ta' min joqgħod fuqha għall-iskambju ta' informazzjoni fuq il-progress u r-riżultati. Għal darb'oħra, il-MATSEC u/jew id-DQSE ser ikun responsabbli li jipproduci dokumentazzjoni dettaljata li toffri gwida fuq il-politika u l-proċeduri għal kwalunkwe kaž ta' assessjar ta' tranżizzjoni li jinvolvu assessjar importanti ħafna jew estern.

#### **L-użu tal-klassi: Inkejju l-impatt tat-tagħlim**

Din it-teknika ta' assessjar bħala klassi shiħa tista' tintuża ma' studenti f'Livell 8 u 9. Fil-klassi jiġu ssettjati partijiet differenti li joffru sfidi differnți, numru biżżejjed sabiex il-klassi tkun tista' tingasam fi gruppi ta' 3–5 bi sfida differenti tiġi ppreżentata lil kull grupp. L-isfidi għandhom ikunu marbuta ma' dak li diġà ġie mgħallem fil-klassi u għandhom ikunu bbażati fuq żewġ jew tliet kisbiet mit-tagħlim distitnti. Il-gruppi għandhom ikunu bbilanċjati ndaqs f'termini ta' abbiltà flimkien mal-elementi tal-ħin u l-premju bħala motivazzjoni u spiritu kompetittiv. L-assessjar tal-attività ser toffri idea ta' kif il-klassi kollha feħmet dak li ġie mgħallem.

Addattat minn *Designing Effective Activity Centers for Diverse Learners: A Guide for Educators At All Grade Levels and for all Subject Areas*, Hilberg, Chang u Epaloose (2003)

## D. L-ASSESSJAR TAT-TEMI KROSSKURRIKULARI

Is-CCTs infilsati fl-SLOs huma biss għal skop ta' gwida. Kif imsemmi aktar 'il fuq, l-għalliema jista' jkollhom ideat oħra ta' fejn, meta u kif jinfilsaw aspetti partikolari tas-CCTs.

Is-simbolu tas-CCT infilsat fl-SLOs ikollu warajh sottotitlu mis-CCT. Dan jindika s-setturi partikolari ta' kontenut li huwa l-aktar approprijat li jiġi infilsat fit-tagħlim tal-SLO.

Il-gwida fuq is-CCTs tiddekskrivi wkoll kif is-CCTs jistgħu jiġu indirizzati permezz ta' għażla ta' pedagoġġja jew stil ta' tagħlim, attivitajiet fil-klassi jew approċċi għat-tagħlim. Xi wħud jistgħu jiġu indirizzati wkoll permezz tal-introduzzjoni ta' attivitajiet immirati lejn l-iskola kollha jew grupp partikolari li jsaħħħa il-kurrikulu jew l-addozzjoni ta' settijiet partikolari ta' mgħiba fi ħdan l-iskola. Il-flessibilità u l-libertà li wieħed jiddeċiedi fuq il-metodi u l-għażla tal-metodi, l-opportunitajiet u l-aspetti tas-CCTs, meta, fejn u kif ser jiġu indirizzati hija purament waħda suġgettiva. L-ġħan hu li jkun assigurat li l-istudenti, matul il-vjaġġ tagħhom ta' tagħlim permezz tal-LOF, jiġu f'kuntatt mat-tagħlim ewlieni marbut mas-CCTs kollha permezz ta' modi li għandhom tifsira speċjali u li jagħmlu sens. Ir-rwol tas-CCTs huwa li jiġi generaw żgħażaq li kapaċi jitgħallu, jaddattaw ruħhom, u mheġġa b'ħiliet b'saħħithom u li kapaċi jużawhom f'okkażjonijiet partikolari, ħiliet li l-pajjiż jeħtieg biex jibqqa' pajiż responsabbi, inklussiv, kompetittiv u produktiv. Dan għandna nżommuh f'moħħna meta qed inħarsu lejn l-implementazzjoni sħiħa u l-infilsar tas-CCTs fil-kurrikula.

Dan l-approċċi miftuh u flessibbli ta' fejn, meta u kif ser jiġu indirizzati s-CCTs huwa wieħed ta' sfida meta tiġi biex tippreskrivi l-approċċi tal-assessjar. Filwaqt li n-nuqqas ta' uniformità u konsistenza fuq meta, fejn u kif ser jiġu infilsati s-CCTs fl-LOF u f'kull aspett tas-suġġetti hija xi ħażja attraenti f'dak li għandu x'jaqsam mal-flessibilità tat-tagħlim, dan joffri wkoll sfida fl-assessjar f'dak li għandu x'jaqsam ma' standardizzazzjoni.

Il-gwida fuq l-assessjar tas-CCTs sempliċement qiegħda hemm biex tassigura li:

- l-impatt fuq l-istrategiji tal-embedding addottati fil-klassi, fuq livell dipartimentali u mill-iskola jkunu magħrufa u mifħuma f'dak li għandu x'jaqsam ma' x'gie mgħallem;
- ikun hemm komunikazzjoni bejn l-iskejjel, it-tutors u l-għalliema fil-klassi fuq il-progress tal-istudenti fuq x'gie kopert u l-kisba tal-kontenut tas-CCT;
- l-istudenti jesperjenzaw is-sitt CCTs bi frekwneza, sens u dettall biżżejjed li jippermettulhom jilħqu l-kompetenzi ewlenin u għaldaqstant jibbenifak minn tagħlim u ħiliet godda li jiġu introdotti permezz ta' kull CCT.

F'kull suġġett, l-edukaturi jistgħu jsibuha l-aktar ta' beneficiċju meta jaħdmu ma' edukaturi oħra sabiex jiddeterminaw l-aħjar opportunitajiet li joffru s-CCT, billi joħolqu grupp ta' rapport li jaqsam flimkien l-iż-żvilupp ta' riżorsi u li jgħin sabiex jinholoq approċċi konsistenzi għat-tagħlim u l-assessjar f'dak li għandu x'jaqsam ma' embedding tas-CCTs.

*Permezz ta' dan il-grupp ta' rapport wieħed jista' jipprova:*

- jaqbel fuq l-approċċi tat-tagħlim li joqogħdu l-aktar għal CCTs partikolari;
- jaqsam ideat u riżorsi;
- jiż-żviluppa approċċi li jibbażaw fuq proġett għat-tagħlim tal-SLO li huma msaħħha permezz tal-inklużjoni tas-CCT;
- jistandardizza proċeduri ta' assessjar marbuta mas-CCTs.

## E. IR-RAPPURTAR TAL-PROGRESS

### Ir-rappurtar fuq l-istudenti għall-ġenituri/il-kustodji tagħhom

Ir-rappurtar fuq it-tagħlim u l-progress għandu joffri lill-istudenti, lill-ġenituri, lill-kustodji tagħhom u lill-għalliema idea fuq l-aspettattivi tat-tagħlim li ġew issettjati, kif qed jipprogreddixxu l-istudenti b'rabta ma' dawn l-aspettattivi, u kif l-istudenti jistgħu jagħmlu dak li għandu bżonn isir sabiex ikun assigurat li jkun hemm progress u titjib huma u javvanzaw fit-tagħlim tagħhom. Ir-rappurtar għandu jkun dejjem wieħed kostruttiv, li jagħti idea kif ukoll jintuża biex jistimola diskussjoni li tagħmel sens bejn l-ġħalliema, l-istudenti u l-ġenituri jew il-kustodji tagħhom. Fl-istess ħin, għandu jirrifletti fuq ir-rizultati miksuba u fl-istess ħin iħares 'il quddiem għat-titħbi li jista' jkun hemm.

L-LOF joffri flessibiltà lill-iskejjel lokali li jiddeċiedu fuq kif inhu l-aħjar mod li jirrapportaw l-informazzjoni fuq il-progress tal-istudenti, ir-rizultati u x'passi jmiss bħala parti mill-aspettattivi nazzjonali ssettjati. Kemm isir frekwenti u b'liema mod isir dan it-tip ta' rappurtar hija wkoll deċiżjoni li għandha tittieħed mill-iskejjel u mill-kulleggi.

#### L-aspettattivi nazzjonali għar-rappurtar

Ir-rappurtar ser jiprovd lill-istudenti, lill-ġenituri u l-kustodji tagħhom bl-informazzjoni fuq il-progress u r-rizultati f'kull sugġett li jinkludi:

- *feedback* kostruttiv, li jagħti informazzjoni u ċar matul l-esperjenza tat-tagħlim;
- *feedback* fuq il-ħiliet partikolari tal-istudenti, punti għall-iżvilupp u r-rizultati miksuba;
- *feedback* fuq partijiet differenti tal-kurrikulu;
- is-sapport partikolari li għandhom bżonn l-istudenti biex jipprogreddixxu;
- l-attitudni tal-istudenti lejn it-tagħlim;
- kemm id-dar tilgħab rwol importanti fis-sapport tal-proċess tat-tagħlim;
- opportunità li jinstema' l-leħen tal-istudenti;
- opportunità għall-ġenituri/il-kustodji tal-istudenti li jirrispondu direttament għall-*feedback* mogħti.

Huwa importanti li l-istruttura tar-rappurtar użata tkun waħda li tista' tithaddem mill-ġħalliema.

Ir-rappurtar huwa mibni fuq il-progress tal-assessjar, u hemm bżonn li jkun hemm bilanċ bejn kemm isir ta' sikwit l-assessjar tal-progress, kemm jiġi rrekordjat ta' spiss, u kemm dan l-istess progress jiġi mgħoddi lill-istudenti u lill-ġenituri/lill-kustodji tagħhom. Il-ħtiġijet tar-rappurtar taż-żewġ gruppi huma differenti:

- L-istudenti għandhom jirċieva l-*feedback* fuq il-progress fuq baži kontinwa bħala parti minn rutina tal-progress tat-tagħlim u l-assessjar. L-użu tal-assessjar formattiv (magħruf ukoll bħala Assessjar għat-Taqħlim) għandu jkun parti minn rutina ta' strategija tal-assessjar. Dan jagħmel dan it-tip ta' rappurtar wieħed frekwenti u kontinwu.
- Il-ġenituri u l-kustodji tal-istudenti għandhom ikunu infurmati bil-progress tat-tfal tagħhom matul aspetti ewlenin fil-proċess tat-tagħlim fejn għandu jingħata *feedback* fuq ir-rizultati miksuba u fl-istess ħin iku hemm lok għal diskussjoni bejn id-dar u l-iskola fuq il-progress u t-titħbi li jista' jkollhom l-istudenti. Dan kollu jagħmel ir-rappurtar ħafna anqas ta' spiss iż-żda wieħed rikorrenti. Fl-aħħar mill-aħħar, il-kisba ta' ħiliet f'livell partikolari għandha tiġi rrappurtata kull darba li jintlaħaq il-livell.

### II-proċess tar-rappurtar

Huwa importanti li jiġi ssettjat proċess li permezz tiegħu l-istudenti jkollhom sens ta' pussess ta' dak li qed jiġi rrappurtat. L-edukaturi għandhom jikkonsidraw il-hidma mal-istudenti sabiex jiddeterminaw liema evidenza għandhom jaħdnu fuqha sabiex isir sommarju tat-tagħlim u l-progress għal skop ta' rappurtar. Dan iwassal għal riflessjoni u djalogu fuq it-tagħlim tagħhom u għandu jintuża bħala opportunità li tgħin lill-istudenti jieħdu sehem b'mod aktar attiv u bis-sens fid-diskussjoni fuq it-tagħlim tagħhom. Dan it-tip ta' djalogu mhux ser jillimita jew iħalli effett fuq il-ġudizzji professionali tal-ghalliemma iżda ser joffri xi ideat fuq il-viżjoni tal-istudenti filwaqt li jgħinhom jifhmu aktar l-impatt fuq l-istrateġiji tagħhom tat-tagħlim.

Permezz tal-LOF jista' jsir rappurtar tal-progress fi ħdan is-suġġett f'livelli differenti b'mod dettaljat. Kull suġġett jiġi maqsum f'livelli, li jinkludu l-Aspetti tas-Suġġett, u kull Aspett tas-Suġġett jerġa' jinqasam f'SLOs. Filwaqt li l-SLOs jidtentifikaw il-kisbiet mit-tagħlim b'mod espliċitu, huwa importanti li jiġi stabbilit x'għandhom ikunu jafu l-istudenti, il-ġenituri/il-kustodji fuq il-progress b'rabta mal-SLOs u kif jista' jkun maqsum, kemm ta' spiss u meta. Qabel xejn l-edukaturi għandhom jisseparaw il-bżonnijiet tar-rappurtar intern biex tinħoloq stampa tal-progress tal-istudenti, sabiex dawn jistgħu jinqasmu ma' għalliemma oħra huma u jipprogreddixxu f'suġġetti oħra, sabiex jinħoloq *benchmark* tal-progress b'mod aktar wiesa'. L-udjenzi differenti jeħtiegu dettagħi differenti fuq il-progress tal-istudenti.

L-iskola u-dipartiment relevanti għandhom jissettjaw politika fuq kif ser isir ir-rappurtar.

### Rappurtar intern

Sabiex jiġi massimizzati l-opportunitajiet li joħolqu l-LOFs f'terminu ta' flessibilità u libertà sabiex l-istudenti jiġu meħġjuna jipprogreddixxu fl-aspettattivi tat-tagħlim, l-ghalliemma għandhom japprezzaw b'mod dettaljat dawk il-ħiliet li jkunu digħi kisbu l-istudenti u kif dawn jorbtu mal-aspettattivi tat-tagħlim li l-ghalliemma huma responsabbi li jgħallmu. L-ghalliemma li jiġi wara wkoll ser jistennew valutazzjoni tal-andament tal-istudenti. Huwa importanti li jiġi stabbilit, permezz ta' diskussjoni mal-kolleġi, kif l-aħjar li titmxxa din il-komunikazzjoni interna u r-rappurtar bil-għan li jkun assigurat bilanċ bejn x'inhu ta' għajnejna fil-proċess ta' tranzizzjoni u x'mhux faċċi, maniġibbli u jrid sforz kbir biex iseħħi.

Huwa importanti li wieħed jiftakar li d-dettall li jiġi ġġenerat fuq l-andament tal-individwu mhux bilfors għandu l-għan li jipproġġovi programm ta' tagħlim individwali għal kull student/a. Iżda dan ser ikun hemm biex jiffacċi l-approċċ aktar favorevoli għad-disinn tal-kurrikulu u għażla aktar xierqa fl-istrateġiji tat-tagħlim u l-ġħażla tar-riżorsi fi klassi.

Il-progress tal-istudenti permezz tal-LOF, minn livell għal ieħor, minn sena għal oħra u minn klassi għal oħra, isir b'rati differenti. Dan joffri sfidi jekk it-tagħlim għandu jibqa' fluwidu u kontinwu u fl-istess hin mingħajr interruzzjoni fil-progress. Għaldaqstant, l-Aspetti tas-Suġġett u l-SLOs jippermettu lill-ghalliemma joħolqu profil tal-progress u r-riżultati filwaqt li jwasslu l-progress b'mod regolari, li juru fejn jinsabu l-istudenti b'rabta mal-aspettattivi kollha ta' livell partikolari, li jindikaw ukoll meta jkun hemm riżultati ogħla mil-livell partikolari. L-iskola tingħata l-fleksibilità li tiddeċċiedi kif ser tikkomunika bl-aħjar mod il-progress tal-istudenti fi ħdan l-iskola bejn dawk responsabbi mit-tagħlim u l-progress tagħhom. Fi ħdan it-tim tal-persuni li jgħallmu s-suġġett huwa importanti li jiġi identifikat approċċ li huwa funzjonali u čar fi ħdan is-suġġett u li fl-aħħar mill-aħħar jimmassimizza l-ħila li l-Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim tas-Suġġett juri l-progress b'mod dettaljat u b'mod personalizzat fejn l-istudent huwa c-ċentru ta' kollox.

Għalkemm Miksub/Mhux Miksub tingħadd bħala *feedback* čar, madankollu dan ma jurix kemm fadlilhom l-istudenti biex jiħi l-livell mistenni fl-SLO. L-edukaturi jistgħu jisibuha utli li jużaw metodu aħjar minn dak binarju biex jirrapportaw il-kisbiet tat-tagħlim. Li tingħata aktar informazzjoni fuq kif marru l-istudenti b'rabta ma' livell partikolari tgħin tinħoloq diskussjoni fuq fejn jista' jkun hemm sfidi partikolari fit-tagħlim jew fejn l-istudenti jkunu għadhom kif bdew it-tagħlim tagħhom marbut ma' Kisbiet partikolari mit-Tagħlim.

Rappurtar mibni fuq l-evidenza għandu jieħu minn numru ta' sorsi, inkluż assessjar formali u informali, u l-edukaturi jistgħu japplikaw il-ġudizzju professionali tagħhom fuq biżżejjed evidenza li hi wkoll robusta u li tippermettilhom jirrapportaw b'kunfidenza fuq il-progress li sar fuq tagħlim partikolari. L-assessjar formali summattiv għandu jkun suġġett għal disinn u żvilupp kollaborattiv u jinkludi fi ammont ta' garanzija ta' kwalità u moderazzjoni li tassigura li dak li jiġi rrappurtat jiddaħħal f'benchmark meta mqabbel mal-istandard nazzjonali.

#### Kif isir dan f'pajjiżi oħra

Il-Curriculum for Excellence Skoċċiż jorbot il-progress mal-aspettattivi tat-tagħlim bħala ħiliet li qed jiżviluppaw, jiġu kkonsolidati jew assigurati. Dawn mhumiex kategoriji riġidi iżda punti li juru fejn l-istudenti waslu b'rabta mal-aspettattivi partikolari.

Tipikament, student li beda jaħdem fuq livell jew settur ġdid u qed jipprogreddixxi f'numru ta' kisbiet ikun fi stadju ta' Żvilupp.

Ladarba l-istudent jikseb numru ta' Aspetti tas-Suġġett, ikun jista' japplika t-tagħlim f'sitwazzjonijiet familjari, qed jibda juri aktar kunfidenza billi jieħu sehem f'tagħlim li joffri aktar sfida, u qed jibda jittrasferixxi t-tagħlim tiegħu lejn kuntesti anqas familjari, ikun qed jieħu sehem fi proċess ta' Konsolidazzjoni.

Ladarba jinkisbu l-ħiliet fl-Aspetti tas-Suġġett, jinżammu r-riżultati u jkun hemm rata konsistenti ta' kisbiet tal-livell, l-istudenti jingħataw xogħol li joffri sfida akbar, u jittrasferixxu t-tagħlim tagħhom b'mod kunfidenti filwaqt li japplikaw għal sitwazzjonijiet godda u mhux familjari, il-pożizzjoni tagħhom f'dak li għandu x'jaqsam mal-aspettattivi hija meqjusa bħala waħda Sikura.

Addattat minn *Building the Curriculum 5, A Framework for Assessment: Reporting, The Scottish Government (2010)*

# Ir-Referenzi

European Commission., 2006. *Key Competencies for Lifelong Learning – European Reference Framework*. Luxembourg: Publications Office of the European Union.

European Commission/EACEA/Eurydice., 2012. *Developing Key Competences at School in Europe: Challenges and Opportunities for Policy. Eurydice Report*. Luxembourg: Publications Office of the European Union.

European Commission/EACEA/Eurydice., 2015. *The Teaching Profession in Europe: Practices, Perceptions, and Policies. Eurydice Report*. Luxembourg: Publications Office of the European Union.

European Commission/EACEA/Eurydice., 2015a. *Assuring Quality in Education: Policies and Approaches to School Evaluation in Europe*. Eurydice Report. Luxembourg: Publications Office of the European Union.

Ginnis, P., 2008. *The Teacher's Toolkit: Raising Classroom Achievement with Strategies for Every Learner*. Cambridge: Cambridge University Press.

Hilberg, R.S., Chang, J.M. u Epaloose, G., 2003. *Designing Effective Activity Centers for Diverse Learners: A Guide for Teachers At All Grade Levels and for all Subject Areas*. [pdf] Jista' jinkiseb minn: <[http://manoa.hawaii.edu/coe/crede/wp-content/uploads/Hilberg\\_et\\_al\\_20031.pdf](http://manoa.hawaii.edu/coe/crede/wp-content/uploads/Hilberg_et_al_20031.pdf)> [Aċċessat fit-12 ta' Awwissu 2015].

Lam, R., 2015. Assessment as learning: examining a cycle of teaching, learning, and assessment of writing in the portfolio-based classroom. *Studies in Higher Education*. [e-journal] 01 (2015) Jista' jinkiseb minn: <<http://dx.doi.org/10.1080/03075079.2014.999317>> [Aċċessat fit-12 ta' Awwissu 2015].

Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol., 2012. *Il-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali għal Kulħadd*. [pdf] Jista' jinkiseb minn: <<http://sacredheartmalta.org/wordpress/wp-content/uploads/2013/05/Il-Qafas-tal-Kurrikulu-Nazzjonali-g%C4%A7al-Kul%C4%A7add-2012.pdf>> [Aċċessat fl-20 ta' Ĝunju 2015].

Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol., 2014. *L-Istrateġja Nazzjonali Tal-Litteriżmu Għal Kulħadd F'Malta u Ghawdex 2014 – 2019*. [pdf] Jista' jinkiseb minn: <<http://education.gov.mt/en/Documents/Literacy/MALTI.pdf>> [Aċċessat fit-23 ta' Awwissu 2015].

Ministry for Education and Employment., 2014. *Framework for the Education Strategy for Malta 2014 – 2024*. [Ktejjeb] Jista' jinkiseb minn: <<http://education.gov.mt/strategy/Documents/BOOKLET%20ESM%202014-2024%20ENG%2019-02.pdf>> [Aċċessat fit-23 ta' Awwissu 2015].

Ministry for Education and Employment., 2014a. *Respect for All Framework* [pdf] Jista' jinkiseb minn: <<http://education.gov.mt/en/resources/News/Documents/Respect%20For%20All%20Document.pdf>> [Aċċessat fit-23 ta' Awwissu 2015].

Ministry for Education and Employment., 2014b. *A Strategic Plan for Early School Leaving in Malta 2014*. [pdf] Jista' jinkiseb minn: <<http://education.gov.mt/ESL/Documents/School%20Leaving%20in%20Malta.pdf>> [Aċċessat fit-23 ta' Awwissu 2015].

Ministry for Education and Employment., 2014c. *Education for All: Special Needs and Inclusive Education in Malta*. [pdf] Jista' jinkiseb minn: <<https://education.gov.mt/en/Documents/Special%20Needs%20and%20Inclusive%20Education%20in%20Malta%20%C2%AD-%20External%20Audit%20Report.pdf>> [Aċċessat fit-23 ta' Awwissu 2015].

Ministry for Education and Employment., 2015. *Malta National Lifelong Learning Strategy 2020* [pdf] Jista' jinkiseb minn: <<https://education.gov.mt/en/Documents/Malta%20National%20Lifelong%20Learning%20Strategy%202020%20-%20Draft%20for%20Public%20Consultation.pdf>> [Aċċessat fit-23 ta' Awwissu 2015].

Scottish Government., 2010. *Building the Curriculum 5, A Framework for Assessment: Reporting*. [pdf] Edinburgh: Scottish Government. Jista' jinkiseb minn: <[https://www.educationscotland.gov.uk/Images/HowgoodisourschoolJtEpart3\\_tcm4-684258.pdf](https://www.educationscotland.gov.uk/Images/HowgoodisourschoolJtEpart3_tcm4-684258.pdf)> [Aċċessat fit-30 ta' Lulju 2015].

# L-Appendiči



## II-Litteriżmu Dígitali

Il-litteriżmu dígitali sar essenzjali għat-tagħlim u għall-ħajja. Apparti milli jidħol matul ġafna dixxiplini issa huwa kkunsidrat bħala dixxiplina fiha nfisha bħall-mužika, l-arti, ix-xjenza u l-letteratura. L-edukazzjoni tal-litteriżmu dígitali jfittex li jgħammar lill-istudenti bil-kompetenzi (l-għarfien, il-ħiliet u l-attitudnijiet) fl-użu tat-teknoloġija dígitali meħtieġa biex jaċċessaw l-opportunitajiet ta' tagħlim, biex isegwu l-karriera magħżula u l-interessi waqt il-ħin liberu tagħhom, u biex jikkontribwixxu għas-socjetà bħala čittadini attivi. Huwa għandu wkoll l-għanijiet li jipprovdihom b'għarfien tal-prinċipi li jsostnu dawn it-teknoloġiji u fehim kritiku tal-implikazzjonijiet tat-teknoloġija dígitali għall-individwi u għas-socjetajiet.

Studenti li huma dígħiġalment litterati jitgħallmu jkunu indipendenti, kufidenti u utenti għaqlin tat-teknoloġija. Sussegwentement huma jiksbu u jiżviluppaw attitudnijiet kritici u analitici biex jagħżlu b'mod addattat l-għodod dígitali tajbin skont il-ħtiġiġiet speċifici tagħhom.

Il-litteriżmu dígitali jinkludi ħames kategoriji ta' kompetenzi dígitali, jiġifieri: L-Immaniġġjar tal-Informazzjoni, Il-Komunikazzjoni u l-Kollaborazzjoni, il-Midja Dígitali, l-Użu ta' Għodod Dígitali għat-Tagħlim, l-Immaniġġjar tal-Internet.

Il-kompetenza fl-immaniġġjar tal-informazzjoni tagħti lill-istudenti l-meżzi biex jaċċessaw, jevalwaw u janalizzaw u b'hekk jagħmlu għażiżliet informati minn firxa wiesgħa ta' sorsi ta' dejta u informazzjoni disponibbli. Il-kompetenzi relatati mal-Komunikazzjoni u l-Kollaborazzjoni jagħtu l-awtonomija lill-istudenti biex jitgħallmu jikkomunikaw, jikkollaboraw u jinnetwerkjaw mal-oħrajn. Il-kompetenzi fil-Midja Dígitali jippermettu lill-istudenti janalizzaw messaġġi mmedjati mill-midja dígitali u jesprimu lilhom infushom b'mod kreattiv matul firxa wiesgħa ta' midja dígitali.

Il-litteriżmu dígitali jinvvolvi wkoll il-kompetenza fl-użu ta' għodod dígitali f'għadd ta' midja u b'mod ta' tagħlim differenti (awtonomu, kollaborattiv, esploratorju, iddisinjar). Studenti li huma dígħiġalment litterati jitgħallmu jkunu responsabbli u kompetenti fl-immaniġġjar tal-internet, iżommu lilhom infushom siguri onlajn, jagħmlu għażiżliet informati tal-privatezza, jieħdu r-responsabbiltà għall-azzjonijiet tagħhom, jirrispettaw il-propjetà intellettuali, jirrispettaw it-termini u l-kundizzjonijiet tas-sistemi li jużaw, u jirrispettaw id-drittijiet u s-sentimenti tal-oħrajn. Fit-tagħlim tal-litteriżmu dígitali, l-għalliema għandhom ifittxu opportunitajiet ta' tagħlim li huma awtentici, sinifikanti u soċjalment inklużivi, u li jippermettu lill-istudenti jaapplikaw u jiżviluppaw il-ħiliet, l-għarfien u l-fehim tagħhom matul il-kurrikulu. Studenti li huma dígħiġalment litterati jkunu jistgħu jwettqu proġetti kreattivi u ta' sfida, individwalment u b'mod kollaborattiv li jkopru aspetti minn kategoriji ta' kompetenzi differenti.

## II-kisbiet mit-tagħlim tas-suġġett:

### L-Immaniġġjar tal-Informazzjoni

- Kapaċi nidentifika u nartikula l-bżonnijiet tal-informazzjoni tiegħi.
- Kapaċi nsib, nagħżel, nuża u ngħaqqaqad informazzjoni minn firxa ta' sorsi.
- Kapaċi ninnaviga b'mod sigur u kritiku bejn sorsi onlajn u nagħżel l-informazzjoni b'mod effettiv.
- Kapaċi ninnaviga bejn sorsi onlajn u nagħżel l-informazzjoni b'mod effettiv.
- Kapaċi noħloq strategiċi ta' informazzjoni personali.

### II-Komunikazzjoni

- Kapaċi nikkomunika permezz ta' għadd ta' tagħmir u applikazzjonijiet digħi.
- Kapaċi naddatta l-modi u l-istratgeġji ta' komunikazzjoni tiegħi skont in-nies li qed nikkomunika magħhom.
- Kapaċi nuża għodod digħi differenti biex naqṣam l-għarfien, il-kontenut u r-riżorsi.
- Kapaċi ngħin lill-oħrajin jaqsmu l-għarfien, il-kontenut u r-riżorsi.
- Kapaċi nikkwota x-xogħol ta' ħaddieħor u nintegra informazzjoni ġidha f'għarfien li diġà ježisti.
- Kapaċi ninvolvi ruħi ma' komunitajiet onlajn b'mod effettiv.
- Kapaċi nuża t-teknoloġiji digħi biex nieħu sehem f'ċittadinanza onlajn.

### II-Kollaborazzjoni

- Kapaċi nuża t-teknoloġiji u l-midja biex naħdem f'timijiet u nikkollabora fit-tagħlim.
- Kapaċi nikkollabora mal-oħrajn u nibni u noħloq flimkien magħhom riżorsi, għarfien u tagħlim.
- Kapaċi niffunzjona tajjeb f'Komunitajiet ta' Prattiki li huma medjati digħiżalment.

### L-Użu tal-Midja Digħi

- Kapaċi nanalizza, nirrevedi u nevalwa l-informazzjoni ppreżentata f'għadd ta' midja digħi.
- Kapaċi nifhem kif u għaliex il-messaġġi fil-midja digħi huma mibnija u għal liema raġunijiet.
- Kapaċi neżamina kif individwi jinterpretaw messaġġi fil-midja digħi b'modi differenti.
- Kapaċi nifhem kif valuri u opinjonijiet huma inkluži jew eskuži u kif il-midja digħi tinfluwenza t-twemmin u l-imġiba.
- Kapaċi nifhem il-kwistjonijiet etiċi / legali li ježistu dwar l-aċċess u l-użu tal-midja digħi, inkluż id-drittijiet tal-awtur, il-pussess, il-liċenzjar u l-użu tal-kontenut u s-softwer tal-proprjetà.
- Kapaċi naħdem b'mod kreattiv matul firxa wiesgħa ta' midja digħi u sistemi multipli biex nippreżenta informazzjoni b'mod effettiv lil udjenza speċifika.
- Kapaċi neditja u ntejjeb il-kontenut li digġà tħloqt jew li ħoloq ħaddieħor, billi nirrispetta u nirrikonoxxi d-drittijiet tal-awtur oriġinali.
- Kapaċi nesprimi lili nnifsi permezz ta' midja u teknoġġi digħi.

### L-Immaniġġjar tat-Tagħlim

- Kapaċi nuża għadd ta' għodod biex nimmaniġġa t-taġħlim tiegħi.
- Kapaċi nuża għadd ta' għodod u approċċi biex nikkollabora ma' ħaddieħor fit-tagħlim.
- Kapaċi nuża għadd ta' għodod biex nesplora ideat, teoriji, relazzjonijiet u proċeduri.
- Kapaċi nuża għadd ta' għodod biex nitgħalleml billi niddisinja oġġetti digħi.
- Kapaċi nuża għadd ta' għodod u approċċi biex nirrifletti fuq it-taġħlim.
- Kapaċi nuża għadd ta' għodod u approċċi biex nevalwa dak li tgħallim.
- Kapaċi nibni u nassessja portafolli elettronici.
- Kapaċi naħdem fuq sistemi u pjattaformi multipli tal-immaniġġjar tal-eLearning.

### L-Immaniġġjar tal-Użu tal-Internet

- Kapaċi nifhem kif l-internet u l-world wide web jaħdmu, u kapaċi nużahom għall-komunikazzjoni u l-kollaborazzjoni.
- Jiena konxju/konxja ta', u nirrispetta, il-prinċipji tan-netiquette.
- Naf x'jikkostitwixxi l-plaġjariżmu.
- Kapaċi nippoteġi t-tagħmir tiegħi minn riskji u theddid onlajn.
- Kapaċi nippoteġi lili nnifs minn perikli possibbli onlajn (pereżempju, l-ibbuljar fuq l-internet) billi nsegwi proċeduri addattati ta' privatezza u kunfidenzjalità.
- Kapaċi nikkunsidra l-implikazzjonijiet soċjali, kulturali, reliġjuzi u etiċi tat-teknoloġija digħi, u kapaċi b'kunfidenza nikkomuniqa, naqsam informazzjoni, naċċessa u niddistribwixxi kontenut mingħajr ma nikser id-drittijiet tal-propjetà intellettuali tan-nies.
- Jiena konxju/konxja mid-diversità kulturali onlajn.
- Kapaċi niżviluppa strategiji attivi biex niskopri mgħiba mhux addattata.
- Kapaċi noħloq, naddatta u nimmaniġġja identità digħi multipli waħda jew aktar.
- Kapaċi nippoteġi r-reputazzjoni elettronika tiegħi.
- Kapaċi nimmaniġġja d-dejta li nipproduċi permezz ta' bosta kontijiet u applikazzjonijiet onlajn biex nevita riskji għas-saħħha relatati mal-użu tat-teknoloġija f'termini ta' theddid għall-benesseri fizika u psikoloġika.
- Kapaċi nagħraf il-Cloud Computing bħala teknoloġija konverġenti li fuqha nista' naħdem u nissejvja l-materjal tiegħi.



## L-Edukazzjoni għad-Diversità

Il-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali (NCF) jirrikonoxxi d-diversità kulturali ta' Malta u l-valuri, l-istorja u t-tradizzjonijiet tal-poplu tagħha. Huwa jirrikonoxxi u jirrispetta d-differenzi individwali tas-sessi, il-kulur, l-origini etnika u soċjali, il-lingwa, ir-reliġjon jew it-twemmin, il-politika jew opinjonijiet oħra, l-appartenenza għal minorită nazzjonali, it-twelid, il-kapaċċità, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali u l-post ġeografiku. Kurrikulu li jirrikonoxxi l-fatt li d-diversità hija karatteristika tas-soċjetà Maltija, kif inhija ta' nazzjonijiet madwar l-Ewropa u d-dinja, li tista' tikkontribwixxi għall-prosperită nazzjonali u l-koeżjoni soċjali.

Bħala stat membru tan-Nazzjonijiet Magħquda, Malta hija firmatarja tal-istrumenti internazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem inkluż id-Dikjarazzjoni Universalis tad-Drittijiet tal-Bniedem (1948), il-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fundamental (1950), il-Ftehim Internazzjonali tad-Drittijiet Ċivili u Politici (1966), Il-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ekonomiċi, Soċjali u Kulturali (1966) u l-Konvenzjoni tan-NU dwar id-drittijiet tat-Tfal (1989). Bħala membru tal-Unjoni Ewropea, Malta hija legalment marbuta bil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE.

Dawn l-istrumenti jistabbilixxu standards internazzjonali u jippenjaw lill-gvern u l-poplu ta' Malta għad-demokrazija u jirrikonoxxu li ċ-ċittadini u residenti oħra għandu jkollhom, u għandhom igawdu, id-drittijiet tal-bniedem mingħajr diskriminazzjoni.

Konsegwentement I-NCF għandu l-għan li jgħin lit-tfal jirrikonoxxu l-ġustizzja soċjali u s-solidarjetà bħala valuri ewleni fl-iżvilupp tas-soċjetà Maltija u jinkoragġixxi liż-żgħażaq għiex. Il-ġustizzja soċjali u s-solidarjetà bħala valuri jipprovvu l-spazi għat-tagħlim fuq il-lingwi, l-istorja, it-tradizzjonijiet u l-kulturi ta' gruppi mhux dominanti f'soċjetà, tinkoragġixxi ħidma f'timijiet u t-tagħlim koperattiv f'kuntesti multikulturali, multietniċi u oħrajn, tgħaqquad għarfien tradizzjonali u lokali u know-how flimkien max-xjenza u t-teknoloġija avvanzata u tgħoż il-prattiki tal-multilingwiżmu. Meta tagħmel dan, hija tkun qed tinkoragġixxi fehim ta' kwistjonijiet globali u ħtieġa li ngħixu flimkien b'kulturi u valuri differenti.

### Il-kisbiet mit-tagħlim tas-suġġett:

#### L-Għarfien Tiegħi Nnifs

- Jiena persuna impenjata għad-demokrazija u nifhem li dan ifisser li niżgura li persuni li għandhom opinjonijiet u kulturi differenti jesprimu l-opinjonijiet tagħhom u jaħdmu flimkien għal soċjetà aħjar.
- Jiena għandi prinċipiji u approċċi etiku għall-ħajja.
- Jiena impenjat/a għall-ġustizzja soċjali u soċjetà demokratika u inkluživa.
- Jiena nirrinva l-ġudizzju tiegħi biex ikun imsejjes fuq bażi ġusta u razzjonali.
- Jiena nistinka biex insib bilanċ bejn id-drittijiet u d-doveri tiegħi u dawk tal-oħrajn.

## II-Bidla Soċjali

- Jiena nirrispetta l-valuri demokratici fundamentali u naħdem biex nippromwovi l-ġustizzja soċjali.
- Nirrispetta l-konvinzjonijiet reliġjuži u umanistiċi differenti, il-morali u t-twemmin li jinformaw il-kunċetti ta' dak li hu tajjeb u dak li hu hażin.
- Jiena nagħraf inġustizzji u trattament preferenzjali f'sitwazzjonijiet fil-ħajja ta' kuljum, inkluż ir-razziżmu, is-sessiżmu u lingwaġġ u mgħiba omofobika.
- Jiena nisfida l-espressjonijiet ta' preġudizzju u intolleranza lejn il-minoritajiet bħar-razziżmu, is-sessiżmu, u ismijiet, aneddoti u kummenti omofobiċi.
- Jiena nfitteż id-drittijiet tiegħi u naġixxi fuq id-doveri tiegħi billi naf li sħabi l-istudenti u l-ġħalliema jibbenifikaw mill-istess drittijiet.
- Napprezza li l-kunċett tal-'identità' huwa kumpless u jinbidel u limitat bħala kunċett biex insir naf min jien u li l-idea tal-'identitajiet' huwa mod aktar b'saħħtu biex nifhem min jien u min huma l-oħrajn.
- Jiena nisma' u nwiegħeb lill-ġħalliema u lil sħabi l-istudenti, u naċċetta li jista' jkollhom opinjonijiet differenti.

## II-Komunikazzjoni għad-Diversità

- Kapaċi nikkomunika ma', naħdem ma', u nirrispetta lil sħabi l-istudenti, l-ġħalliema u l-adulti li jgħinu.
- Kapaċi nikkomunika ma' nies differenti biex nifhem kif aħna l-istess u biex nifhem lili nnifs aħjar.
- Nistinka biex nikkomunika b'mod effettiv mal-oħrajn b'mod kostruttiv, b'appoġġ u b'awtodeterminazzjoni.
- Kapaċi nuża lingwaġġ effettiv biex nisfida l-inġustizzji u l-inugwaljanzi.
- Jiena napproċċa opinjonijiet differenti u kunflitti ta' interessa permezz ta' djalogu, komunikazzjoni mhux vjolenti u konsensus; fejn dan ma jirnexxix, jiena lest/a u kapaċi nuża l-medjazzjoni.



## L-Edukazzjoni għall-Intraprenditorja, il-Kreattività u l-Innovazzjoni

Filwaqt li l-intraprenditorja, il-kreattività u l-innovazzjoni jistgħu potenzjalment jidhru bħala attributi diskreti, x'aktarx huwa aktar strategiku jekk nikkunsidrawhom bħala karatteristiċi b'mod reċiproku ta' tishħiħ ta' għan aktar koeżiv u singuli: biex niżguraw li ċ-ċittadini futuri ta' Malta jkollhom il-mezzi biex jikkontribwixxu għall-prosperità sostenibbli tan-nazzjon f'kuntesti globali ekonomiċi u soċjali dejjem aktar kompetitivi. L-għanijiet jinkludu l-erba' oqsma ta' kompetenzi ewlenin ta' ħiliet personali u interpersonali, ħiliet prattiċi u konjittivi. Din il-viżjoni aktar strategika tirrinforza l-ħtieġa għal approċċ għall-Intraprenditorja, l-Innovazzjoni u l-Kreattività li tinfiltra l-aspetti kollha tal-kurrikulu, filwaqt li jkunu mmarkati b'mod ċar biex jiżguraw li dak li huma intitolati għaliex l-istudenti qed jintlaħaq u li l-kwalità tat-tagħlim fir-rigward ta' dawn it-temi tkun assigurata.

L-għanijiet ġenerali tal-edukazzjoni tal-intraprenditorja huma li jagħtu lill-istudenti l-attitudnijiet, l-gharfien u l-kapaċità li jaġixxu b'mod intraprenditorjali u jiksbu l-ħiliet li ser jippromwovu l-impiegabilità tul il-ħajja tagħhom f'ambjent kummerċjali, ekonomiku u soċjali li qed jinbidel b'mod mgħażżeq. Dan jinkludi li nsiru čittadini intraprenditorjali fi sferi oħra lil hinn mill-industrija u l-impiegabilità. Dawn l-għanijiet jeħtieġu l-iżvilupp ta' ħiliet personali ġeneriċi soċjali u interpersonali li huma fundamentali biex isiru intraprenditorjali, kif ukoll it-trawwim tal-gharfien u l-fehim intraprenditorjali aktar diskreti meħtieġa biex isegwu impenji intraprenditorjali u biex ikollhom mentalità intraprenditorjali li hija kemm kreattiva u innovattiva.

Il-kreattività hija ġeneralment rikonoxxuta bħala kwalità intrinsika iżda ħafna drabi sottożviluppata fiż-żgħażaq, kif ukoll bħala ħila prattika li tgħinhom isibu dispożizzjoni intraprenditorjali. Hija ħila li tista' titgħallimha u li kulħadd għandu jaspira għaliha. Hija tinvolvi l-ftuħ tal-proċessi tal-ħsieb taż-żgħażaq b'modi li jgħinuhom iħarsu lejn affarrijiet familjari b'għajnejn godda, jidher kaw minn-hu u jidher kaw minn-hu. Teħtieġ ukoll il-ħin għall-immaġinazzjoni, l-gharfien u l-ħiliet tagħhom biex jesploraw possibilitajiet godda aktar milli jistabbilixxu approċċi.

L-abbiltà li wieħed ikun innovattiv u l-kunfidenza li jfittex tweġibiet innovattivi għal opportunitajiet jew problemi li jiffaċċja jitrawmu l-aħjar f'ambjent sigur u ta' appoġġ fejn dan it-tip ta' approċċ ikun inkura għġi, rikonoxxut u ppremjat. Din il-pedagoġġja teħtieġ li l-istudenti jkollhom il-ħin jirriflettu fuq is-sitwazzjoni u jużaw ir-riżorsi u l-immaġinazzjoni tagħhom biex jiżviluppaw pjaniżiet u soluzzjonijiet. Teħtieġ ukoll il-ħin għall-implimentazzjoni ta' proċessi ġodda u l-applikazzjoni ta' ideat ġodda. It-tagħlim għall-innovazzjoni jista' wkoll jinkludi spazju fejn wieħed 'itgħallem mill-iżbalji'.

### Il-kisbiet mit-taghħlim tas-suġġett:

#### Personalni

- Kapaċi naħdem b'mod effettiv waħdi.
- Kapaċi nirreżisti u nppersevera.
- Kapaċi nifhem l-importanza li nrawwem immaġni pozittiva tiegħi nnifs, stima tajba u kunfidenza fija nnifs.
- Kapaċi nagħraf l-importanza tal-integrità u ta' valuri etiċċi.

#### Interpersonali

- Kapaċi nikkomunika l-istrateġiji proposti tiegħi lil ħaddieħor b'mod effettiv.
- Kapaċi nikkontribwixxi f'tim.
- Kapaċi mmexxi.

### Konjittiv

- Kapaċi nsolvi problemi b'mod immaginattiv u lateralni.
- Kapaċi naħseb b'mod kritiku.
- Kapaċi nikkunsidra perspettivi differenti.
- Kapaċi nagħraf li l-intraprenditorija u l-innovazzjoni għandhom ikunu mirfuda mill-etika u l-valuri relatati mal-ġustizzja soċjali u s-sostenibilità.

### Prattika

- Kapaċi ndawwar ideat kreattivi f'azzjoni.
- Għandi sett bażiku ta' ħiliet ta' riċerka.
- Kapaċi nassessja l-ħiliet u l-interessi tiegħi stess biex nikkunsidra l-għażiela tal-karrieri akkademici u vokazzjonali futuri.
- Napprezza l-importanza tar-rwol li l-kreattività u l-intraprenditorija kellhom fl-iżvilupp u l-progress tas-soċjetà umana.



## L-Edukazzjoni għall-Iżvilupp Sostenibbli

L-Edukazzjoni għall-Iżvilupp Sostenibbli (ESD) jgħin lill-istudenti jiżviluppaw il-kompetenzi meħtieġa (l-għarfien, il-ħiliet, il-valuri, l-attitudnijiet u l-imġiba) li jgħinuhom isiru ċittadini sostenibbli. L-ESD jawtomonizza lill-individwi jipparteċipaw b'mod attiv fil-proċessi tat-teħid tad-deċiżjonijiet li huma kompatibbli mal-ġħajxien fi ħdan il-limiti ambjentali tal-pjaneta tagħna b'mod ġust, f'soċjetà diversa, ekwitatibbi u paċifika.

L-ESD tfitter li tiżgura li l-istudenti:

- Jiżviluppaw sens ta' identità u appartenenza għall-komunità lokali, nazzjonali, regionali u globali tagħhom.
- Huma awtonomizzati biex jaddottaw ir-rwoli u r-responsabilitajiet tagħhom fi ħdan dinja globalment interdependenti.
- Jifhmu u huma awtonomizzati jindirizzaw il-kawži reali u l-konseguenzi ta' mgħiba mhux sostenibbli f'kuntest ta' dinja globalment interdependenti.
- Jiżviluppaw perspettiva orjentata lejn il-futur li tenfasizza s-sinifikat tad-deċiżjonijiet, l-għażiex u l-azzjonijiet tagħhom fuq il-kwalită tal-ħajja tal-ġenerazzjonijiet preżenti u futuri.
- Huma esposti għal ambjenti ta' tagħlim differenti billi jużaw firxa wiesgħha ta' esperjenzi edukatti.
- Jiżviluppaw kuncett olistiku tal-ambjent li jinvolvi perspettivi naturali, soċjali, ekonomiċi, fiżiċi u kulturali.
- Ikollhom valur ta' u jirrispettaw id-diversità soċjali, kulturali u ekoloġika.
- Huma kommessi jieħdu azzjoni biex iġib l-bidla.

L-ESD għandha tinkiseb permezz ta' approċċ tal-iskola kollha li tinvolti r-riorjentazzjoni mhux biss tal-kurrikulu iżda tal-kultura tal-iskola, l-immanigġjar tal-kampus tal-iskola, il-komunità tal-iskola u l-komunità lokali usa' b'konformità mal-iżvilupp sostenibbli.

L-istudenti għandhom jesperjenzaw l-ESD permezz ta' pedagogiji trasformativi li jiffacilitaw l-esperjenzi ta' tagħlim li jippromwovu l-kisba tal-għarfien, il-ħiliet, il-valuri, l-attitudnijiet u l-imġiba meħtieġa biex isiru ċittadini attivi globali.

L-ESD għandha tkun proċess ta' tagħlim tul il-ħajja li tinvolti taħlita ta' proċessi bbażati fuq l-istudenti, bħat-tagħlim parteċipattiv/kollaborattiv; it-tagħlim ibbażat fuq il-problemi; it-tagħlim interdixxiplinarju; it-tagħlim soċjali tad-diversi partijiet interessati; it-tagħlim ibbażat fuq il-ħsieb kritiku u sistematiku; it-tagħlim ibbażat fuq l-azzjoni; it-tagħlim barra mill-klassi; it-tagħlim mill-esperjenza; l-evalwazzjoni riflettiva u l-użu ta' kuntesti relevanti tad-dinja reali.

### Il-kisbiet mit-tagħlim tas-suġġett:

#### Nitgħallem biex Inṣir Naf

- Kapaċi nispjega kif is-sistemi naturali, soċjali, kulturali u ekonomiċi jaħdnu u huma interrelatati.
- Kapaċi niddeskrivi l-irwol tiegħi bħala ċittadin fi ħdan il-kuntest lokali, nazzjonali, regionali u globali.
- Kapaċi nagħraf ir-relazzjoni bejn il-fehim ta' ħaddieħor u l-benesser ta' kuħadd fil-preżent u fil-futur.
- Kapaċi nidentifika l-kawżi bażiċi tal-inugwaljanza u l-inġustizzja u l-azzjonijiet li jwasslu għal kwalită ta' ħajja aħjar, l-ekwità, is-solidarjetà u l-ambjent sostenibbli.
- Kapaċi niġġustifika l-importanza tal-identifikazzjoni tal-problemi, nirrifletti b'mod kritiku, naħseb b'mod kreattiv, u jkoll viżjoni usa' biex nippjana għall-futur u nsir aġent effettiv tal-bidla.
- Kapaċi nagħraf l-importanza tat-tagħlim tul il-ħajja u nuża dawn l-esperjenzi ta' tagħlim biex inkun nista' niffacċċja sfidi ġoddha u nkun f'pożizzjoni aħjar biex nieħu deċiżjonijiet infurmati u nevalwa l-konseguenzi tagħhom.

### Nitgħallem Kif

- Kapaċi nikkomunika l-ideat tiegħi u nippreżenta l-opinjonijiet tiegħi f'diskusjonijiet maħsuba u infurmati u fi proċessi tat-teħid ta' deċiżjonijiet.
- Kapaċi nassessja b'mod kritiku proċessi ta' bidla fis-soċjetà u nipprevedi dinja aktar ekwitatibbi u sostenibbli.
- Kapaċi nidentifika l-prioritajiet u nevalwa l-konseguenzi possibbli ta' deċiżjonijiet u azzjonijiet differenti.
- Kapaċi nikkollabora ma' persuni li għandhom perspettivi differenti fuq dilemmi, kwistjonijiet, tensionijiet u kunflitti minn dixxiplini/postijiet/kulturi/ġenerazzjonijiet differenti.
- Kapaċi nuża l-ambjent naturali, soċjali u mibni ta' madwari bħala kuntest u sors ta' tagħlim.
- Kapaċi ninvolvi lili nnifs u lill-oħrajn fi kwistjonijiet tad-dinja reali biex nagħmel differenza pozittiva.

### Nitgħallem Inkun Jien

- Jiena persuna li nirrifletti b'mod kritiku u kapaċi nevalwa deċiżjonijiet, għażiex u azzjonijiet.
- Jiena responsabbi għall-azzjonijiet tiegħi u kapaċi nantċipa, naddatta u niffaċċja l-bidla.
- Kapaċi nirrifletti fuq il-konseguenzi tal-azzjonijiet tiegħi fuq ġenerazzjonijiet preżenti u futuri.
- Jiena sensittiv/a għad-dixxiplini u l-perspettivi divergenti, kulturi u gruppi ta' minoritajiet, inkluż l-għarfien indiġenu u opinjonijiet globali mingħajr preġudizzji u prekunċetti.
- Jiena mmotivat/a nagħti kontribut pozittiv lil persuni oħra u l-ambjent soċjali u naturali tagħhom, lokalment u globalment.
- Jiena kapaċi nieħu azzjoni kkunsidrata b'mod kreattiv u innovattiv u nisfida suppożizzjonijiet sottostanti għal prattiki mhux sostenibbli.

### Nitgħallem Ngħix ma' Haddieħor

- Kapaċi ngħix f'armonija miegħi nnifs, mal-oħrajn u mad-dinja naturali fuq firxa ta' livelli minn lokali sa globali.
- Jiena nirrispetta u ngħożż id-diversità u nisfida l-ingħustizzja soċjali.
- Jiena għandi perspettiva orjentata lejn il-futur għal kif ngħix bħala cittadin tad-dinja.
- Jiena ninvolvi lili nnifs attivament ma' gruppi differenti matul ġenerazzjonijiet, kulturi, postijiet u dixxiplini.
- Kapaċi nipparteċipa b'mod attiv fi proċessi u ninkoraggixxi negozjati għal futuri sostenibbli alternattivi.
- Jiena ngħin lil haddieħor jiċċara opinjonijiet globali differenti permezz tad-djalogu u nirrikonoxxi li jeżistu oqfsa alternattivi.
- Kapaċi nisfida prattiki mhux sostenibbli matul is-sistemi edukattivi, inkluż fuq livell istituzzjoni.



# Nitgħallem kif Nitgħallem u t-Tagħlim Koperattiv

L-għanijiet ta' Nitgħallem biex Nitgħallem huma biex l-istudenti:

- Jiffokaw fuq il-proċessi tat-tagħlim kif ukoll il-prestazzjoni finali.
- Ikollhom kuncett qawwi tat-tagħlim ibbażat fuq konvizzjoni personali biex jidher jipprox id-dur.
- Jiksbu firxa wiesgħa ta' strategijsi għat-taqħlim.
- Jiżviluppaw strategijsi biex jippjanaw, jidher jipprova u jirrevedu t-tagħlim tagħhom stess.
- Isiru kompetenti fl-awtoassessjar.

## Il-kisbiet mit-tagħlim tas-suġġett:

### It-Tagħlim Soċjali

- Kapaċi napprezza diversi opinjonijiet u personalitajiet.
- Niddiskuti l-opinjonijiet tiegħi mal-oħra rajn b'kunfidenza.
- Kapaċi niddiskuti l-ideat tal-oħra rajn u nikku mentu fuq l-opinjonijiet tagħhom b'kunfidenza.
- Kapaċi nsegw i-diskussioni fi gruppi u nikkollabora u nagħmel sommarju ta' dak li qed jintqal jew isir.
- Kapaċi nikkollabora ma' studenti oħra bħala parti mit-tagħlim tiegħi.
- Kapaċi nitgħallem billi niddisinja prodotti mal-oħra rajn.
- Jiena nfitteż u lest nilqa' gwida u appoġġ mill-pari u l-adulti.
- Kapaċi nitkellem mal-oħra rajn fuq it-tagħlim.
- Kapaċi nisma' lill-oħra jitkellmu fuq it-tagħlim.
- Kapaċi niddiskuti għadd ta' suġġetti u strategijsi ta' tagħlim mal-pari.
- Kapaċi niddibatti u nappoġġja l-argumenti tiegħi mingħajr ma niġġudika u waqt li nem patizza mal-oħra rajn.
- Kapaċi nitgħallem dwar il-bżonnijiet tiegħi biex nagħmel deċiżjonijiet tajbin.

### It-Tagħlim Personal

- Kapaċi nidentifika l-appoġġ u r-riżorsi li neħtieg għat-taqħlim.
- Jiena konxju/konxja mill-mod ta' tagħlim preferut tiegħi u kapaċi nuża dan biex nippjana t-tagħlim tiegħi stess.
- Kapaċi nimmaniġġja l-għanijiet u l-ħin tiegħi b'mod effettiv fit-taqħlim.
- Inħossni kompetenti fl-immaniġġjar tat-tagħlim tiegħi.
- Jiena nilqa' rispons mingħand ġaddieħor u kapaċi nikkonsidrah għat-titħbi personali tiegħi.
- Kapaċi norganizza lili nnifs billo espliċitament inbiddel is-suppożizzjoni tiegħi matul iż-żmien.
- Kapaċi nseġwi l-interessi tiegħi billi dan jgħi minnha.
- Kuntent/a li rnexxieli nagħmel biċċiet tax-xogħol diffiċċli.
- Nemmen li l-isforz iwassal għas-suċċess.
- Kapaċi nirrifletti fuq l-iż-żbalji tiegħi u nitgħallem minnhom.

### It-Tagħlim Konjittiv

- Kapaċi niftakar billi nagħraf u nsib l-informazzjoni.
- Kapaċi norbot informazzjoni ġidha mal-għarfien eżistenti tiegħi.
- Kapaċi nanalizza informazzjoni li nistaqqa' magħha.
- Kapaċi nevalwa l-għarfien f'termini tal-ġhanijiet tat-tagħlim u l-mod preferut ta' tagħlim tiegħi.
- Kapaċi nsvoli problemi waħdi u f'kollaborazzjoni mal-oħra rajn.

- Kapaċi nassessja lili nnifs għaliex dan jgħinni nifhem dak li naf u min jien.
- Kapaċi nassessja lili nnifs u nkompli niżviluppa l-ideat tiegħi.
- Kapaċi nassessja l-pari tiegħi biex inqabbel dak li naf ma' dak li jaf haddieħor, nikseb l-għarfiex ta' mudelli mentali li għandu haddieħor ta' kuncett partikolari u kif dawn il-mudelli mentali jevolvu biex iwasslu għall-fehim.
- Kapaċi niffoka fuq is-suġġett ewljeni u nagħmel sommarju tal-punti importanti.
- Kapaċi napplika l-għarfiex u l-fehim tiegħi f'kuntesi differenti.
- Kapaċi nimmaniġġja l-ħiliet tiegħi, inkluż il-ħiliet fil-litteriżmu u fl-ġħadd.
- Jiena nifhem li t-tagħlim jinvolvi proċessi differenti.

#### **It-Tagħlim Kreattiv**

- Kapaċi nieħu inizjattiva fl-iddisinjar ta' prodotti ġodda.
- Kapaċi naħseb fuq modi ġodda ta' kif nagħmel użu tajjeb mill-oġġetti.
- Kapaċi nuża l-immaġinazzjoni u l-kreattività tiegħi.
- Nipreferi nagħmel xogħol aktar ta' sfida milli nibqa' nagħmel xogħol ħafif.
- Kapaċi niffaċċċa esperjenzi ġodda ta' sfida u nitgħallem minnhom.
- Kapaċi nitgħallem billi nesplora attivitajiet, esperjenzi tal-ħajja u l-ambjent fiżiku.
- Kapaċi ninvolvi ruħi f'logħob mhux ippjanat u spontanju.
- Kapaċi ninvolvi ruħi f'logħob ippjanat u bi skop.
- Nifhem li kapaċi nitjieb u nitgħallem u jekk neħel kapaċi nara x'inhuma d-diffikultajiet tiegħi, insolvi l-problemi tiegħi u nimxi 'l quddiem.



## Il-Litteriżmu

Wieħed mill-aktar aspetti importanti tal-litteriżmu f'Malta huwa l-implikazzjoni li persuna litterata tkun midħla tal-Malti u l-Ingliz. Fattur essenziali biex niżguraw li Malta tibqa' pajjiż bilingwali huwa li niżguraw li l-istudenti tagħha jiżviluppaw kompetenzi ugħwali fil-qari, il-kitba, is-smigħ u l-fehim fiż-żewġ lingwi uffiċċiali mis-snin bikrin tagħhom, preferibbilm mill-kindergarten. Fattur ieħor huwa li niżguraw li l-istudenti jiżviluppaw il-hila li jaqilbu mill-Malti għall-Ingliż (jew vice versa) skont il-bzonn tal-mument. Li niksbu litteriżmu bilingwali fl-edukazzjoni tagħna tfisser li ż-żgħażaq tagħna jhossuhom komdi u kufnidenti jużaw iż-żewġ lingwi.

L-iżvilupp tal-litteriżmu ser ikun jeħtieg approċċ mill-iskola kollha li jkun rifless b'mod ċar fil-politiki tal-iskola fejn ikun hemm sforz konxju biex tkun promossa komunità għal-litteriżmu matul il-kurrikulu kollu. Il-litteriżmu għat-tagħlim hu parti intrinsika mill-ħajja skolastika, u d-dominju ta' kull suġġett jista' jservi bħala kuntest li fih l-iżvilupp tal-ħiliet tal-litteriżmu jistgħu jissahħu. Barra minn hekk, l-iskejjel għandhom jistinkaw għal ambjent għani fil-litteriżmu billi jużaw it-teknoloġija bħala pjattaforma.

Ir-relevanza tal-qari bil-vuċi u l-preżentazzjoni ta' ideat lil udjenza u l-opportunitajiet għal lingwaġġ kunteżwalizzat u r-reċtar (drama) għandhom ikunu identifikati b'mod ċar bħala komponenti tal-litteriżmu mitkellem matul il-kurrikulu. L-enfasi fuq l-importanza tat-taħdit huwa essenziali biex ninkoraġġixxu kulturi u komunitajiet li jitgħallu b'mod attiv.

Fir-rigward tal-qari, l-aspett divertenti u interattiv huwa importanti ħafna; l-għan tal-qari inizjalment għandu jkun għad-divertiment/interess u l-komunikazzjoni. Il-valur tad-divertiment fil-qari, li huwa marbut mill-viċin mal-attitudni u d-dispozizzjoni tal-lingwa, huwa kruċjali speċjalment fis-Snin Bikrin. Imbagħad isegwi l-ħsieb kritiku u kreattiv, fejn l-istudent dejjem aktar jieħu kontroll tat-testi f'dominji differenti u jikseb aktar għarfien.

### Il-kisbiet mit-tagħlim tas-suġġett:

#### Is-smigħ u t-taħdit

- Kapaċi nitkellem f'firxa ta' sitwazzjonijiet, kemm formali u informali, inqabbel ir-registro u l-lingwaġġ mas-sitwazzjoni u l-udjenza.
- Kapaċi nisma' u nifhem tajjeb test mitkellem u nwieġeb jew napplika l-informazzjoni b'mod addattat b'kummenti u/jew mistoqsijiet.
- Kapaċi nuża lingwaġġ biex nippreżenta l-ħsieb tiegħi b'mod loġiku u ċar u kapaċi nitkellem biex ninvolvi udjenza waqt li nanalizza u nevalwa permezz ta' approċċ miftuħ.
- Kapaċi nuża l-lingwa mitkellma biex naqsam l-ideat tiegħi b'mod kollaborattiv, napprezza l-elementi soċċjali ta' konverżazzjoni bħal nistenna sakemm imissni u nisma' dak li għandu xi jgħid ħaddieħor.

#### Lingwaġġ espressiv

- Kapaċi nuża lingwaġġ espressiv biex niżviluppa l-ħsibijiet tiegħi, billi nuża kliem biex nesplora, niċċara u nikkonferma ideat.
- Kapaċi nuża lingwaġġ espressiv biex niżviluppa l-ħsibijiet tiegħi u l-ħsibijiet ta' ħaddieħor billi nikkontribwixxi għad-diskors esplorattiv tal-pari tiegħi u d-djalogu tal-ġħalliema tiegħi.
- Kapaċi nuża lingwaġġ espressiv biex norganizza u niprattika ideat, argumenti u strutturi tal-lingwa biex nissintetizza u nevalwa qabel nikteb u waqt l-editjar.

## Il-qari u l-fehim

- Kapaċi niddeċifra l-kitba b'mod effettiv u b'suċċess nistabbilixxi r-rabta multisensorjali u l-fenomenu tal-għarfien bejn grafema u fonema.
- Kapaċi naqra test b'mod mexxej u nifhem x'hemm miktub, nikseb għarfien u nieħu gost fil-proċess.
- Kapaċi nagħżel testi reali, virtwali u multimedjali għad-d-divertiment u biex inżomm ruħi infurmat/a, nibni tifsira mit-test billi nuża kliem u informazzjoni viživa jew bl-awdjo biex nikkonferma, nikkumplementa jew inbiddel dak li digġà naf filwaqt li nwarrab dak li huwa superfluu.
- Kapaċi nħares lejn testi bi skop: Jiena konxju/konxja minn dak li nittama li nikseb minnhom u kapaċi nuża mezzi ta' rkupru, verifikasi u links biex insegwı temi jew ideat permezz ta' għadd ta' mezzi, inkluż testi assistiti mit-teknoloġija.
- Kapaċi nagħżel testi addattati għall-finijiet tiegħi, billi nikkunsidra l-qarrejja u l-provenjenza impliċita kif ukoll is-suġġett u l-format.
- Kapaċi nidentifika u nsegwi konvenzjonijiet tal-qari tas-suġġetti akkademici tiegħi, rigward il-post u l-iskop tat-testi tal-qari fit-tagħlim u nistaqsi jew naċċetta l-awtoritā ta' dawn it-testi.

## Il-kitba

- Nista' nuża dak li qrajt, dak li għamilt u dak li ħassejt id-dar, l-iskola u waqt il-logħob fil-kitba tiegħi.
- Kapaċi nwassal il-ħsibijiet tiegħi b'mod qawwi u elokwenti permezz tat-taħdit u l-kitba.
- Kapaċi nagħżel lingwaġġ, reġistru, ġeneru u midjum addattati għat-testi li nikteb.
- Kapaċi nuża l-kitba f'manuskritti (bil-miktub) kif ukoll f'forma digħiċċi biex ninforma, nipperswadi u nagħti divertiment lill-oħra jnnejha.
- Kapaċi nuża l-kitba biex nikkunsidra ideat u nirrifletti fuq u nikkonsolida l-ħsieb u t-tagħħlim tiegħi stess. Kapaċi nsegwi konvenzjonijiet bil-miktub ta' ġeneri u suġġetti li qed nistudja.

## Il-preċiżjoni

- Kapaċi nikteb b'mod preċiż billi nuża konvenzjonijiet u regoli tal-lingwa bħal dawk stabbiliti minn Standard English / Il-Kunsill Nazzjonali tal-ħalli Malti / l-Akkademja tal-Malti.
- Kapaċi nuża l-għarfien tiegħi tal-morfologija kif ukoll l-għarfien fonologiku tiegħi u l-memorja viživa biex nipprova nispelli kliem mhux familjari u nagħraf kliem ortografikament hażin.
- Kapaċi nuża firxa wiesgħa ta' punteggjatura biex il-qarrejja jkunu jistgħu jifhmu ċar dak li qed ngħid.

## L-ippjanar u r-riflessjoni

- Kapaċi nippjana x-xogħol bil-miktub tiegħi u naħseb fuq dak li nixtieq nikkomunika qabel nibda nikteb.
- Kapaċi nifhem il-bżonn ta' abbozzar; kapaċi neditja u nagħmel il-qari tal-provi tax-xogħol tiegħi u nħalli biżżejjed żmien biex intemm biċċa xogħol.
- Kapaċi nirrifletti fuq il-kitba tiegħi u naħseb fuq kif nitgħallem l-aħjar.





## Learning Outcomes Framework

Dan id-dokument jagħmel parti mill-Proġett ESF1.228 bl-isem 'id-Disinn tal-Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim, marbut mal-programmi ta' Tagħlim u Assessjar b'rabta mat-Taħriġ' implejantat fil-Programm Operattiv II – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013, parzialment iffinanzjat mill-Fond Soċċali Ewropew tal-Unjoni Ewropea bir-rata ta' ko-finanzjament: 85% Fondi tal-UE; 15% Fondi Nazzjonali.

© Direttorat għall-Kwalità u l-Istandardizzazzjoni fl-Edukazzjoni 2015

Direttorat għall-Kwalità u l-Istandardizzazzjoni fl-Edukazzjoni,  
Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol,  
Triq I-Assedju I-Kbir, il-Furjana VLT 2000  
Malta

Pubblikatur: Direttorat għall-Kwalità u l-Istandardizzazzjoni fl-Edukazzjoni

[www.schoolslearningoutcomes.edu.mt](http://www.schoolslearningoutcomes.edu.mt)



Programm Operattiv II - Politika ta' Koeżjoni 2007-2013  
*Insahhu Hilitna għall-Aktar Impjiegi u Kwalità ta' Hajja Ahjar*  
Proġett parzialment iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea  
Fond Soċċali Ewropew (FSE)

Rata ta' Ko-finanzjament: 85% Funds UE; 15% Fondi Nazzjonali



*Ninvestu fil-futur tiegħek*